



**CANTON DU VALAIS**

**Rapports  
des tribunaux  
pour l'année  
2019**

**KANTON WALLIS**

**Berichte  
der Gerichte für  
das Jahr  
2019**





## Table des matières

<b>I. Généralités .....</b>	<b>7</b>
1. Présidence et commission administrative .....	8
2. Mutations au sein des tribunaux .....	8
3. Secrétariat général des tribunaux valaisans.....	10
4. Conférence des autorités judiciaires... <td>13</td>	13
5. Informations et perspectives .....	14
<b>II. Rapport du Tribunal cantonal .....</b>	<b>17</b>
1. Généralités .....	18
2. Cour de droit public.....	20
3. Cours civiles et pénales.....	22
4. Chambre pénale.....	23
5. Autorité cantonale de surveillance des avocats .....	25
6. Poursuites et faillites.....	26
7. Cour des assurances sociales.....	27
8. Statistiques .....	29
9. Organisation.....	35
<b>III. Rapport des tribunaux de district....</b>	<b>37</b>
1. Généralités .....	38
2. Droit civil .....	38
3. Droit pénal .....	40
4. Poursuite pour dettes et faillites.....	42
5. Appréciation.....	43
6. Statistiques .....	45
7. Organisation.....	57
<b>IV. Rapport du tribunal des mesures de     contrainte et de l'application des     peines et mesures .....</b>	<b>59</b>
1. Considérations générales .....	60
2 Statistiques .....	63
3. Organisation.....	66
<b>V. Rapport du tribunal des mineurs....</b>	<b>67</b>
1. Dénonciations .....	68
2. Décisions .....	68
3. Infractions jugées.....	71
4. Perspectives .....	72
5. Statistiques .....	73
6. Organisation.....	76

## Table des matières

<b>I. Allgemeiner Teil .....</b>	<b>7</b>
1. Präsidium und Verwaltungskommission...8	8
2. Personelle Veränderungen an den Gerichten.....	8
3. Generalsekretariat der Walliser Gerichte .....	10
4. Jahreskonferenz der Gerichtsbehörden .....	13
5. Informationen und Ausblick .....	14
<b>II. Bericht des Kantonsgerichts .....</b>	<b>17</b>
1. Allgemeines.....	18
2. Öffentlichrechtliche Abteilung .....	20
3. Zivil- und Strafrechtliche Abteilungen ...22	22
4. Strafkammer.....	23
5. Kantonale Aufsichtsbehörde über die Anwälte .....	25
6. Schuldbetreibung und Konkurs .....	26
7. Sozialversicherungsrechtliche Abteilung.....	27
8. Statistiken .....	29
9. Organisation.....	35
<b>III. Bericht der Bezirksgerichte .....</b>	<b>37</b>
1. Allgemeines.....	38
2. Zivilrecht .....	38
3. Strafrecht.....	40
4. Schuldbetreibung und Konkurs .....	42
5. Fazit .....	43
6. Statistiken .....	45
7. Organisation.....	57
<b>IV. Bericht des Zwangsmassnahmen-     sowie Straf- und     Massnahmenvollzugsgerichts .....</b>	<b>59</b>
1. Allgemeines.....	60
2 Statistiken .....	63
3. Organisation.....	66
<b>V. Bericht des Jugendgerichts .....</b>	<b>67</b>
1. Verzeigungen .....	68
2 Entscheide .....	68
3. Beurteilte Straftaten.....	71
4. Aussichten .....	72
5. Statistiken .....	73
6. Organisation.....	76



# Rapports des tribunaux pour l'année 2019 adressés au Grand Conseil du canton du Valais par l'intermédiaire du Conseil d'Etat

Monsieur le Président du Grand Conseil,  
Mesdames et Messieurs les Députés,  
Monsieur le Président du Conseil d'Etat,  
Madame et Messieurs  
les Conseillers d'Etat,

En conformité de l'article 61 de la Constitution cantonale, nous avons l'honneur de remettre au Grand Conseil, par l'intermédiaire du Conseil d'Etat, le rapport du Tribunal cantonal sur l'administration de la justice par le Tribunal cantonal, les tribunaux de districts, le tribunal des mesures de contrainte et de l'application des peines et mesures et le tribunal des mineurs, en 2019.

Nous remercions les députées et les députés, particulièrement les membres de la Commission de justice, ainsi que le Conseil d'Etat, pour l'intérêt constant et le soutien qu'ils apportent aux tribunaux.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président du Grand Conseil, Mesdames et Messieurs les Députés, Monsieur le Président du Conseil d'Etat, Madame et Messieurs les Conseillers d'Etat, l'assurance de notre haute considération.

Sion, mars 2020

Au nom du Tribunal cantonal

Le président  
**Jérôme Emonet**

Le secrétaire général  
**Christophe Bonvin**

# Berichte der Gerichte für das Jahr 2019 an den Grossen Rat des Kantons Wallis durch den Staatsrat

Sehr geehrter Herr Präsident des Grossen Rates

Sehr geehrte Damen und Herren Grossräte

Sehr geehrter Herr Staatsratspräsident

Sehr geehrte Dame und Herren Staatsräte

Gemäss Artikel 61 der Kantonsverfassung beeihren wir uns, dem Grossen Rat durch den Staatsrat den Bericht des Kantonsgerichts über die Rechtspflege durch das Kantonsgericht, die Bezirksgerichte, das Zwangsmassnahmen- sowie Straf- und Massnahmenvollzugsgericht und das Jugendgericht für das Jahr 2019 zu erstatten.

Wir danken den Grossrätinnen und Grossräten, insbesondere den Mitgliedern der Justizkommission, sowie auch dem Staatsrat für das stete Interesse und die Unterstützung, die sie den Gerichten entgegenbringen.

Wir versichern Sie, sehr geehrter Herr Präsident des Grossen Rates, sehr geehrte Damen und Herren Grossräte, sehr geehrter Herr Staatsratspräsident, sehr geehrte Dame und Herren Staatsräte, unserer vorzüglichen Hochachtung.

Sitten, März 2020

Im Namen des Kantonsgerichts

Der Präsident  
**Jérôme Emonet**

Der Generalsekretär  
**Christophe Bonvin**



# Généralités

## Allgemeiner Teil



## 1. Présidence et commission administrative

Lors de la session de mai 2019, le Grand Conseil a élu MM. Jérôme Emonet et Thomas Brunner, respectivement président et vice-président du Tribunal cantonal. Ils occupent, de par la loi, la fonction de président, respectivement de vice-président de la commission administrative, dont le juge cantonal Christophe Joris est également membre.

La commission administrative, assistée du secrétaire général, s'est réunie à 42 reprises durant l'année 2019 et a rendu 318 décisions.

## 2. Mutations au sein des tribunaux

Durant l'année 2019, les changements suivants sont intervenus au sein des tribunaux valaisans:

Au sein du Tribunal cantonal, les greffières et greffiers suivants ont été nommés: dès le 1<sup>er</sup> avril 2019, Jean-Paul Margelisch, à 100 % auprès des cours civiles et pénales ainsi que pour la cour des assurances sociales et Mélanie Favre, à 100 % auprès des cours civiles et pénales. Dès le 1<sup>er</sup> juillet, Geneviève Fellay-Michelet a été nommée greffièrerie à 50 % auprès des mêmes cours.

Fin septembre 2019, Nicaise Dayer, collaboratrice spécialisée informatique, a fait valoir son droit à une retraite anticipée. Entrée en fonction en 2001, elle a contribué activement à l'informatisation des tribunaux, a collaboré à la mise en place du secrétariat général et à son bon fonctionnement et a dispensé une formation initiale aux nouveaux collaborateurs. Elle avait également la charge de coordonner la réalisation du rapport annuel.

## 1. Präsidium und Verwaltungskommission

In der Maisession 2019 wählte der Grosse Rat Jérôme Emonet zum Präsidenten und Thomas Brunner zum Vizepräsidenten des Kantonsgerichts. Nach dem Gesetz fällt ihnen damit auch das Amt des Präsidenten und des Vizepräsidenten der Verwaltungskommission zu, welcher zusätzlich Kantonsrichter Christophe Joris als Mitglied angehört.

Unter Bezug des Generalsekretärs hielt die Verwaltungskommission im Jahre 2019 42 Sitzungen ab und fällte 318 Entscheide.

## 2. Personelle Veränderungen an den Gerichten

Während des Jahres 2019 kam es innerhalb der Walliser Justiz zu folgenden personellen Änderungen:

Folgende Personen wurden als Gerichtsschreiber des Kantonsgerichts ernannt: Ab dem 1. April 2019 Jean-Paul Margelisch zu 100 % an den zivil- und strafrechtlichen Abteilungen sowie an der sozialversicherungsrechtlichen Abteilung und Mélanie Favre zu 100 % an den zivil- und strafrechtlichen Abteilungen. Seit dem 1. Juli 2019 ist Geneviève Fellay-Michelet als Gerichtsschreiberin zu 50 % derselben Abteilungen nominiert.

Ende September 2019 nutzte die Informatikmitarbeiterin Nicaise Dayer ihr Recht auf einen vorzeitigen Ruhestand. Nach Eintritt in ihre Funktion im Jahr 2001 hatte sie aktiv zur Informatisierung der Gerichte beigetragen, bei der Einrichtung des Generalsekretariats und dessen reibungslosem Ablauf mitgewirkt sowie den neuen Mitarbeitern jeweils eine erste Einführung erteilt. Sie war ebenfalls für die Koordination der Erstellung des

Le Tribunal cantonal la remercie pour son engagement auprès des tribunaux valaisans et lui souhaite ses meilleurs vœux pour l'avenir. Pour lui succéder, le Tribunal cantonal a nommé Caroline Udriot.

Elodie Schiess a débuté son activité le 1<sup>er</sup> avril 2019 en qualité de greffière à 50 % auprès du tribunal de district de Sion.

Veronica Trani a été nommée greffière à 50 % dès le 1<sup>er</sup> juillet 2019 auprès du tribunal des districts d'Hérens et Conthey.

Le 1<sup>er</sup> juillet 2019, Laurence Vorpe Largey a succédé en qualité de juge à 60 % à Frédéric Addy auprès du tribunal des districts de Martigny et St-Maurice. Il convient de relever que ce dernier avait été nommé juge auprès de ce tribunal après avoir exercé comme juge itinérant. Le tribunal cantonal lui exprime sa reconnaissance pour le travail accompli.

Au tribunal de district de Monthey, Jena Cattin-Chablais a débuté son activité le 1<sup>er</sup> juin 2019 en qualité de greffière à 50 %. Pour remplacer Geneviève Fellay-Michelet, nommée au Tribunal cantonal, Agathe Tornay-Luisier a été désignée greffière à 50 % dès le 1<sup>er</sup> juillet 2019.

Florent Boissard a été nommé juge itinérant à 100 % dès le 1<sup>er</sup> mai 2019. Il est affecté aux tribunaux de l'arrondissement du Bas-Valais. Chaque arrondissement dispose dès lors d'un juge itinérant.

Elisabeth Jean a renoncé à son activité de juge assesseure au tribunal des mineurs. Un remplaçant sera nommé pour la prochaine période administrative.

Il n'y a pas eu de démission au sein des tribunaux du canton en 2019, d'où un taux nul de rotation du personnel (taux de rotation moyen net 2019 du personnel de l'Etat du Valais [personnel administratif, pouvoir judiciaire et législatif]: 2,44 %).

Jahresberichts zuständig. Das Kantonsgericht dankt ihr für ihr Engagement an den Walliser Gerichten und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute. Als ihre Nachfolgerin ernannte das Kantonsgericht Caroline Udriot.

Elodie Schiess begann am 1. April 2019 ihre Tätigkeit als Gerichtsschreiberin zu 50 % beim Bezirksgericht Sitten.

Veronica Trani wurde ab dem 1. Juli 2019 zur Gerichtsschreiberin zu 50 % beim Bezirksgericht Ering und Gundis nominiert.

Ab dem 1. Juli 2019 folgte Laurence Vorpe Largey als Richterin zu 60 % auf Frédéric Addy ans Bezirksgericht Martinach und St-Maurice. Es ist zu erwähnen, dass Letztgenannter zum Richter dieses Bezirksgerichts ernannt wurde, nachdem er als Wanderrichter geamtet hatte. Das Kantonsgericht dankt ihm für seine geleistete Arbeit.

Beim Bezirksgericht Monthey begann Jena Cattin-Chablais am 1. Juni 2019 ihre Tätigkeit als Gerichtsschreiberin zu 50 %. Als Ersatz für die beim Kantonsgericht ernannte Geneviève Fellay-Michelet wurde Agathe Tornay-Luisier als Gerichtsschreiberin zu 50 % ab dem 1. Juli 2019 eingesetzt.

Florent Boissard wurde ab dem 1. Mai 2019 zum Wanderrichter ernannt. Er ist für die Gerichte des Unterwallis zuständig.

Elisabeth Jean demissionierte für ihre Tätigkeit als Beisitzerin des Jugendgerichts. Ein Ersatz wird in der nächsten Verwaltungsperiode nominiert.

Im Jahr 2019 gab es keine Rücktritte bei den Gerichten im Kanton, was zu einer Gesamtfluktuationsrate von 0 % führt (mittlere Personalfluktuation des Walliser Staatspersonals 2019 [Exekutive, Judikative und Legislative]: 2,44 %).

Le Tribunal cantonal remercie les juges, les greffières et greffiers, ainsi que les collaboratrices et collaborateurs administratifs, mais aussi les personnes retraitées pour leur engagement au sein de la justice valaisanne et il leur souhaite plein succès pour leur avenir professionnel ou leurs activités futures.

L'enquête relative à la satisfaction du personnel administratif et des greffières et greffiers, effectuée à la fin de l'année 2019, confirme que, d'une manière générale, les intéressé-e-s qualifient leur climat et leurs conditions de travail de «bons» à «très bons».

### **3. Secrétariat général des tribunaux valaisans**

#### **a) Gestion des ressources humaines**

L'engagement des nouvelles unités-juristes et administratives attribuées par le Grand Conseil ainsi que des greffières et greffiers auxiliaires a généré une augmentation des tâches administratives y relatives.

17 postes, tant juridiques qu'administratifs, ont été mis au concours, nécessitant le traitement de 647 dossiers de candidature.

Le Secrétariat général a encore mis en œuvre les 318 décisions de la Commission administrative et les 65 décisions de la cour plénière.

#### **b) Formation de stagiaires et d'apprentis**

Durant l'année 2019, 30 juristes ont effectué un stage d'avocat de six mois au sein des tribunaux valaisans, lesquels forment en outre trois apprentis employés de commerce (deux dans les tribunaux de district et un au Tribunal cantonal) ainsi que deux stagiaires MP-E (un dans les tribunaux de district et un au tribunal des mineurs).

Das Kantonsgericht dankt den Richtern, den Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreibern sowie den administrativen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, aber auch den Personen, die sich in den Ruhestand begeben haben, für ihre geleistete Arbeit in der Walliser Justiz und wünscht ihnen für ihre berufliche Zukunft oder ihre künftigen Tätigkeiten viel Erfolg.

Gemäss den Erhebungen zur Zufriedenheit des administrativen Personals und der Gerichtsschreiberinnen sowie Gerichtsschreiber qualifizieren die Befragten Ende des Jahres 2019 das Klima und die Bedingungen am Arbeitsplatz als "gut" bis "sehr gut".

### **3. Generalsekretariat der Walliser Gerichte**

#### **a) Personal**

Die Besetzung der neuen juristischen und administrativen Stellen, welche der Grosse Rat bewilligt hat, sowie die Einstellung von Aushilfsgerichtsschreiber/Innen hat zu einem Anstieg der administrativen Aufgaben geführt.

17 juristische und administrative Stellen sind ausgeschrieben worden, was die Bearbeitung von 647 Bewerbungsdossiers zur Folge gehabt hat.

Das Generalsekretariat hat zudem die 318 Entscheide der Verwaltungskommission sowie die 65 Entscheide des Gesamtgerichts umgesetzt.

#### **b) Ausbildung der Anwaltspraktikanten und Lernenden**

Während des Jahres 2019 haben 30 Juristen ein Anwaltspraktikum von sechs Monaten bei den Walliser Gerichten absolviert. Außerdem sind drei Lernende Kaufmann/-frau (EFZ) ausgebildet worden (zwei an den Bezirksgerichten und einer

### c) Finances

Les tribunaux valaisans enregistrent pour 2019 un total des charges de 32 439 538 fr. et 7 887 432 fr. de revenus. Les charges nettes (charges - revenus) sont inférieures de 370 394 fr. (1,7 %) par rapport au budget 2019.

Les charges de personnel se montent à 24 806 139 fr. Les autres charges (23,4 %) englobent principalement l'assistance judiciaire (3 085 511 fr.) et les frais mis à la charge du fisc (1 235 925 fr.). En troisième position, les frais de port (668 260 fr.) qui ont diminué de 18,7 % par rapport à 2018.

Les états financiers détaillés sont publiés dans les comptes annuels de l'Etat du Valais.

### d) Montants alloués à titre d'assistance judiciaire

En 2019, la somme de 3 085 511 fr. a été consacrée à l'assistance judiciaire, ce qui représente une augmentation de 16,9 % par rapport à 2018. Cette augmentation est principalement due au traitement, en 2019, de plusieurs affaires pénales impliquant de nombreux prévenus bénéficiant de cette aide.

### e) Informatique

Après le renouvellement du parc des ordinateurs de bureau à la fin de l'année 2018 et la mise à jour obligatoire des postes utilisateurs des tribunaux sur Windows 10, l'accent a été mis en 2019 sur la mise à niveau, tant matérielle que logicielle, des différents serveurs. Lors de la migration de ces serveurs, de nouvelles versions des applications métiers ont été installées, notamment pour l'intranet ainsi que pour la gestion des ressources humaines.

En automne, l'équipe en charge de l'informatique a rendu visite aux 11 tribunaux de première instance, avec pour objectif principal d'obtenir un retour d'information direct de la part des utilisateurs ainsi

am Kantonsgericht) sowie zwei BM-W Praktikanten (einer an den Bezirksgerichten und einer am Jugendgericht).

### c) Finanzen

Die Walliser Gerichte verzeichneten für das Jahr 2019 Ausgaben in der Höhe von Fr. 32 386 818.- und Einkünfte in der Höhe von Fr. 7 887 432.-. Die Gesamtrechnung 2019 (Ausgaben - Einkünfte) ist im Vergleich zum budgetierten Betrag um Fr. 423 113.- (1,7 %) tiefer.

Die Personalkosten belaufen sich auf Fr. 24 806 139.-. Die anderen Ausgaben (23,4 %) umfassen hauptsächlich die unentgeltliche Rechtspflege (Fr. 3 085 511.-) und die dem Staat auferlegten Kosten (Fr. 1 235 925.-). An dritter Stelle figurieren die Versandkosten (Fr. 668 260.-), welche im Vergleich zu 2018 um 18,7 % gesunken sind.

Die detaillierten Jahresabschlüsse sind in den Jahresrechnungen des Kantons Wallis veröffentlicht.

### d) Kosten der unentgeltlichen Rechtspflege

Im Jahr 2019 ist für die unentgeltliche Rechtspflege eine Summe von Fr. 3 085 511.- aufgewendet worden, was im Vergleich zum Jahr 2018 einen Anstieg von 16,9 % darstellt. Dieser Anstieg ist in erster Linie auf mehrere strafrechtliche Verfahren mit zahlreichen Beschuldigten, welche von der unentgeltlichen Rechtspflege profitiert haben, zurückzuführen.

### e) Informatik

Nach der Erneuerung der Bürocomputer Ende 2018 und dem zwingenden Update der Benutzerkonten der Gerichte auf Windows 10 ist der Schwerpunkt 2019 auf die Aufrüstung der verschiedenen Server (Hardware und Software) gelegt worden. Während der Umstellung dieser Server sind neue Versionen der Geschäftsanwendungen installiert worden, insbe-

que de présenter la nouvelle procédure standard en cas de demandes ou d'annonces d'incidents non urgents. L'outil du Service cantonal de l'informatique (ServiceNow) également mis en œuvre dans les tribunaux, joue un rôle central à cet égard.

Une tablette a été mise à disposition de chaque tribunal de district pour permettre la consultation de dossiers d'arrondissement sous forme numérique par les juges assesseurs, rendant ainsi superflue l'impression, en deux exemplaires, de l'entier du dossier. Cela représente une première étape vers la numérisation.

Globalement, les utilisateurs se montrent satisfaits du service de support ainsi que des outils informatiques mis à leur disposition.

#### f) Bibliothèque

Après plus de 40 ans de présence au cœur du Palais de Justice, la bibliothèque se prépare à déménager dans l'ancien Musée d'histoire naturelle au printemps 2021. Les travaux préliminaires sur l'organisation future des collections ont déjà commencé au cours de l'année 2019 avec une complète réorganisation des archives.

Un déménagement est souvent le moment opportun pour une bibliothèque de se projeter dans le futur, d'anticiper les besoins de son public et d'analyser les bénéfices apportés par les nouvelles technologies dans son fonctionnement. Une première mesure consistera à informatiser le prêt des ouvrages avec le système RFID (Radio Frequency Identification). Après analyse des fournisseurs en Suisse et visites d'autres bibliothèques en Valais, la bibliothèque du Tribunal cantonal a opté pour le système de prêt informatisé du fournisseur InfoMedis qui fonctionne déjà à satisfaction à la Médiathèque Valais à Sion.

sondere für das Intranet sowie für die Personalführung.

Im Herbst hat das Informatikteam 11 erstinstanzliche Gericht besucht, um eine direkte Rückmeldung der Informatiknutzer zu erhalten und die neue Standardprozedur bei Anfragen oder der Meldung von Störfällen vorzustellen. In dieser Hinsicht spielt das neue Tool "ServiceNow" der kantonalen Dienststelle für Informatik eine zentrale Rolle.

Jedem Gericht ist ein Tablett zur Verfügung gestellt worden, damit die beisitzenden Richter die Dossiers in digitaler Form konsultieren können, wodurch der Druck des ganzen Dossiers in zwei Exemplaren überflüssig wird. Dies ist die erste Etappe zur Digitalisierung.

Im Ganzen zeigen sich die Nutzer zufrieden mit dem Support-Service und den Informatik-Tools.

#### f) Bibliothek

Nach mehr als 40 Jahren Präsenz mitten im Palais de Justice bereitete sich die Bibliothek auf den Umzug ins frühere Naturhistorische Museum voraussichtlich im Frühling 2021 vor. Die Vorbereitungsarbeiten für die zukünftige Gestaltung der Büchersammlung haben im Verlauf des Jahres 2019 mit der kompletten Reorganisation der Archive bereits begonnen.

Ein Umzug ist oft der geeignete Moment für eine Bibliothek, einen Blick in die Zukunft zu werfen, die Bedürfnisse ihrer Nutzer zu antizipieren und die Vorteile neuer Technologien in ihrem Betrieb zu analysieren. Eine erste Massnahme wird darin bestehen, die Ausleihe von Werken mit Hilfe des RFID-Systems (Radio Frequency Identification) zu computerisieren. Nach einer Analyse der Anbieter in der Schweiz und Besuchen in anderen Walliser Bibliotheken hat sich die Bibliothek des Kantonsgerichts entschieden,

A la demande du tribunal des mineurs, un cours sur la recherche juridique informatisée a été organisé fin 2019 par la bibliothécaire. Ce cours sera reconduit en 2020 pour les autres tribunaux intéressés.

#### **g) Publication de jugements**

Le Tribunal cantonal a publié, sur le site internet de la jurisprudence cantonale (<https://apps.vs.ch/le>), 99 prononcés du Tribunal cantonal, ainsi que 48 jugements des tribunaux de première instance.

La Revue valaisanne de jurisprudence (RVJ) est, pour partie, accessible en ligne. En 2019, 38 nouveaux prononcés ont été ajoutés à la collection.

### **4. Conférence des autorités judiciaires**

La LIV<sup>e</sup> Conférence des autorités judiciaires, qui a tenu ses assises à Sion le 6 décembre 2019, a abordé deux thématiques d'actualité: la première, «Justice et violences domestiques» traitée par M<sup>me</sup> Isabelle Darbellay Métrailler, Cheffe de l'Office cantonal de l'égalité et de la famille ainsi que par M<sup>me</sup> Stéphanie Reichenbach, juriste de l'Office; la seconde, «Zugang zu Urteilen im Zeitalter der digitalen Transformation», traitée par M<sup>e</sup> Daniel Kettiger, Mag. rer. publ., avocat et chercheur.

hierfür das System InfoMedis zu nutzen, welches in der Mediathek Wallis in Sitten bereits zufriedenstellend funktioniert.

Auf Nachfrage des Jugendgerichts hat die Bibliothekarin Ende 2019 einen Kurs zur juristischen Online-Recherche organisiert. Dieser Kurs wird 2020 für die anderen interessierten Gerichte erneut durchgeführt.

#### **g) Urteilsveröffentlichung**

Das Kantonsgericht hat auf der Internetseite der kantonalen Rechtsprechung (<https://apps.vs.ch/le>) 99 Urteile des Kantonsgerichts sowie 48 Urteile der erstinstanzlichen Gerichte veröffentlicht.

Die Zeitschrift für Walliser Rechtsprechung (ZWR) ist teilweise online zugänglich. Im Jahr 2019 sind der Entscheidssammlung 38 neue Urteile hinzugefügt worden.

### **4. Jahreskonferenz der Gerichtsbehörden**

Die 54. Jahreskonferenz der Gerichtsbehörden, welche am 6. Dezember 2019 in Sitten durchgeführt wurde, hat sich mit zwei aktuellen Themen beschäftigt: Erstens "Justiz und häusliche Gewalt", besprochen von Frau Isabelle Darbellay Métrailler, Chefin des kantonalen Amts für Gleichstellung und Familie, sowie Frau Stéphanie Reichenbach, Juristin. Zweitens "Zugang zu Urteilen im Zeitalter der digitalen Transformation", besprochen von Mag. rer. publ. Daniel Kettiger, Rechtsanwalt und Justizforscher.

## 5. Informations et perspectives

### a) Activité disciplinaire

Durant l'année 2019, le Tribunal cantonal n'a engagé aucune procédure disciplinaire et n'a prononcé aucune sanction disciplinaire.

### b) Attribution des trois juges itinérants de langue française

A la suite de l'engagement d'un nouveau juge itinérant de langue française, la cour plénière a décidé d'affecter 1 juge à 100 % à l'arrondissement du Bas Valais, 1 juge à 100 % à l'arrondissement du Valais central et 1 juge à 100 % au tribunal des mesures de contrainte et de l'application des peines et mesures.

### c) Sous-dotation des tribunaux valaisans

Le problème de la sous-dotation des tribunaux a été régulièrement évoqué dans les précédents rapports annuels. L'analyse des besoins en personnel effectuée en avril 2018 avait conclu à la nécessité d'engager 5,5 unités juristes et 4 unités administratives. Le Parlement y a partiellement répondu en attribuant à la justice, dès 2019, 4 unités juristes et 2,5 unités administratives. En parallèle, et dans le but de réduire le nombre d'affaires en suspens, le Conseil d'Etat a alloué 250 000 fr. en 2018 et 800 000 fr. en 2019 pour l'engagement de juristes à durée déterminée. Les renforts, répartis selon les besoins spécifiques du Tribunal cantonal et des tribunaux de district, se sont progressivement mis en place et ont permis d'atténuer dans une large mesure l'augmentation continue des affaires en suspens constatée au Tribunal cantonal ces dernières années. Pour rappel, la hausse moyenne des affaires en suspens y avait été de 15 % entre 2016 et 2018; elle n'est que de 3 % en 2019. Dans les tribunaux de district, pour la première fois depuis la réforme des codes de procédure, le stock des affaires

## 5. Informationen und Ausblick

### a) Disziplinaraktivität

Im Jahre 2019 hat das Kantonsgericht weder Disziplinarverfahren eröffnet noch disziplinarische Massnahmen ausgesprochen.

### b) Zuteilung von drei französischsprachigen Wanderrichtern

Nach der Einstellung eines neuen französischsprachigen Wanderrichters hat das Plenum entschieden, einen Richter zu 100 % dem Unterwallis, einen Richter zu 100 % dem Mittelwallis und einen Richter zu 100 % dem Zwangsmassnahmen- sowie Straf- und Massnahmenvollzugsgericht zuzuteilen.

### c) Unterbesetzung an den Walliser Gerichten

Das Problem der Unterbesetzung bei den Gerichten wurde in früheren Jahresberichten regelmäßig angesprochen. Die im April 2018 durchgeführte Analyse des Personalbedarfs kam zum Schluss, dass 5,5 juristische und 4 administrative Einheiten notwendig sind. Das Parlament reagierte darauf teilweise mit der Zuweisung von 4 juristischen Einheiten und 2,5 administrativen Einheiten an die Justiz ab 2019. Gleichzeitig hat der Staatsrat mit dem Ziel, den Rückstand bei den Fällen zu reduzieren, der Justiz im Jahre 2018 Fr. 250 000.- und im Jahre 2019 Fr. 800 000.- für die befristete Anstellung von Juristen zugesprochen. Die Verstärkungen, welche nach den spezifischen Bedürfnissen des Kantonsgerichts und der Bezirksgerichte verteilt wurden, sind allmählich umgesetzt worden und haben den kontinuierlichen Anstieg der hängigen Fälle in den letzten Jahren deutlich abgemildert, insbesondere beim Kantonsgericht. Zur Erinnerung: Die durchschnittliche Zunahme der beim Kantonsgericht hängigen Fälle betrug zwischen 2016 und 2018 15 %, im Jahr 2019 sind es nur 3 %. Bei den Bezirksgerichten hat sich der Bestand an Zivil-

civiles traitées en procédure ordinaire ou simplifiée, n'a pratiquement pas augmenté. Il en va de même, pour la deuxième année consécutive, des affaires pénales.

Il n'y a pas eu de nouvelles unités (juristes ou administratives) attribuées aux tribunaux pour 2020. En revanche, le montant alloué pour des renforts de durée déterminée a été porté de 800 000 fr. à 1 000 000 fr. Ce soutien indispensable et bienvenu permettra de disposer pour toute l'année 2020 des renforts qui ont été progressivement engagés en 2019 et de réduire le nombre des affaires pendantes, réduction qui reste l'objectif prioritaire du Tribunal cantonal.

Confronté aux demandes répétées de la justice d'obtenir des moyens supplémentaires, le Grand Conseil a requis l'établissement d'un état des lieux étendu, couplé à une réflexion sur l'organisation judiciaire, la répartition des compétences, la spécialisation des magistrats et la création de tribunaux spécialisés. Le gouvernement a entrepris des démarches en vue de charger un cabinet externe de procéder à l'analyse de la situation et d'émettre des propositions de réforme. Il a associé à celles-ci le Tribunal cantonal, le Ministère public et l'ordre des avocats. La nécessité d'une réforme de notre justice, avec le recul de près de dix années de pratique des nouveaux codes de procédure et de la nouvelle législation des Autorités de protection de l'enfant et de l'adulte, n'est pas contestable.

#### d) Issue des recours contre les décisions des tribunaux de district

En 2019, les tribunaux de district ont liquidé 14 619 dossiers (4351 en matière civile [C1, C2 et C3], 415 en matière pénale [P1 et P2] et 9 853 en matière de poursuite [LP]).

sachen, die im ordentlichen oder vereinfachten Verfahren behandelt werden, erstmals seit der Reform der Verfahrensordnungen nicht erhöht. Dasselbe gilt im zweiten Jahr in Folge für Strafsachen.

Für das Jahr 2020 wurden den Gerichten keine neuen Einheiten (weder juristische noch administrative) zugesprochen. Jedoch wurde der Betrag für die befristet angestellten Verstärkungen von Fr. 800 000.- auf Fr. 1 000 000.- erhöht. Diese unverzichtbare und willkommene Unterstützung wird es ermöglichen, die Verstärkungen, die 2019 zugesprochen wurden, für das ganze Jahr 2020 zu erhalten und die hängigen Fälle zu reduzieren. Die Reduktion bleibt das Hauptziel des Kantonsgerichts.

Angesichts der wiederholten Anfragen der Justiz zusätzliche Mittel zu erhalten, fordert der Grosse Rat die Erstellung eines umfangreichen Berichts über den Stand der Dinge, verbunden mit Überlegungen zur Organisation der Justiz, zur Verteilung der Kompetenzen, zur Spezialisierung von Richtern und der Schaffung von Fachgerichten. Die Regierung hat Vorschläge getroffen, eine externe Unternehmung damit zu beauftragen, die Situation zu analysieren und Reformvorschläge zu unterbreiten. Dabei werden das Kantonsgericht, die Staatsanwaltschaft und der Anwaltsverband miteinbezogen. Die Notwendigkeit einer Reform unserer Justiz wird nach fast zehn Jahren Erfahrung mit den neuen Prozessordnungen und der neuen Gesetzgebung der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden nicht in Frage gestellt.

#### d) Ausgang der Rechtsmittel gegen die Entscheide der Bezirksgerichte

Im Jahre 2019 haben die Bezirksgerichte 14 619 Dossier erledigt (4 351 Zivilverfahren [Z1, Z2 und Z3], 415 Strafverfahren [S1 und S2], und 9 853 Betreibungsverfahren [BK]). 533 davon wurden an das Kantonsgericht weitergezogen, das ent-

553 de ceux-ci ont été portés en recours devant le Tribunal cantonal, soit 3,78 % (249 en matière civile, soit 5,72 %, 121 en matière pénale, soit 29,16 % et 183 en matière de poursuite, soit 1,86 %).

En 2019, le Tribunal cantonal a liquidé 528 recours contre des décisions des tribunaux de district. 87 recours ont été admis (16,5 %), 83 ont été partiellement admis (15,7 %) et 357 ont été rejetés, déclarés irrecevables ou retirés (67,6 %). Toutes instances confondues, ce sont moins d'un tiers des recours qui sont admis ou partiellement admis. Le détail ressort du tableau ci-dessous.

spricht 3,78 % (249 Zivilverfahren entsprechend 5,72 %, 121 Strafverfahren entsprechend 29,16 % und 183 Betreibungsverfahren entsprechend 1,86 %).

Im Jahre 2019 hat das Kantonsgericht 528 Rechtsmittel gegen Entscheide der Bezirksgerichte beurteilt. 87 Rechtsmittel wurden gutgeheissen (16,5 %), 83 wurden teilweise gutgeheissen (15,7 %) und 357 wurden abgewiesen, nicht darauf eingetreten oder wurden zurückgezogen (67,6 %). Alle Instanzen zusammenommen sind weniger als ein Drittel der Rechtsmittel gutgeheissen oder teilweise gutgeheissen worden. Die Details können der nachstehenden Tabelle entnommen werden.

#### **Issue des recours contre les décisions des tribunaux de district au Tribunal cantonal Ausgang der Rechtsmittel gegen die Entscheide der Bezirksgerichte an das Kantonsgericht**

		Recours liquidés au TC Vor dem KG erledigte Rechtsmittel	Recours admis Rechtsmittel gutgeheissen	% Recours admis % gutgeheissen	Recours part. admis Rechtsmittel teilweise gutgeheissen	% de recours part. % teilweise gutgeheissen	Recours rejettés ou autres liquidations Rechtsmittel abgewiesen und andere Erledigung	% de recours rejettés ou autres liquidations % abgewiesen und andere Erledigung
C1 Droit civil ordinaire Zivilrecht ordentlich	2019	124	17	13.7 %	23	18.5 %	84	67.7 %
	2018	132	20	15.2 %	28	21.2 %	84	63.6 %
C2 Droit civil autres Zivilrecht anderer	2019	103	18	17.5 %	20	19.4 %	65	63.1 %
	2018	86	15	17.4 %	15	17.4 %	56	65.1 %
C3 Recours Beschwerden	2019	8	3	37.5 %		0.0 %	5	62.5 %
	2018	11	2	18.2 %		0.0 %	9	81.8 %
LP Poursuites Schuldbetreibung	2019	184	41	22.3 %	6	3.3 %	137	74.5 %
	2018	220	36	16.4 %	6	2.7 %	178	80.9 %
P1 Droit pénal ordinaire Strafrecht ordentlich	2019	109	8	7.3 %	34	31.2 %	66	60.6 %
	2018	103	14	13.6 %	22	21.4 %	67	65.0 %
P2 Droit pénal autres Strafrecht anderer	2019	0	0		0		0	
	2018	2	0	0.0 %		0.0 %	2	100.0 %
<b>Total</b>	<b>2019</b>	<b>528</b>	<b>87</b>	<b>16.5 %</b>	<b>83</b>	<b>15.7 %</b>	<b>357</b>	<b>67.6 %</b>
	<b>2018</b>	<b>554</b>	<b>87</b>	<b>15.7 %</b>	<b>71</b>	<b>12.8 %</b>	<b>396</b>	<b>71.5 %</b>

Cette statistique ne tient pas compte du sort d'un éventuel recours au Tribunal fédéral.

In dieser Statistik wird der Ausgang einer möglichen Beschwerde an das Bundesgericht nicht berücksichtigt.

# Rapport du Tribunal cantonal

## Bericht des Kantonsgerichts



## 1. Généralités

### a) Causes entrées et liquidées

(statistiques p. 29 ss)

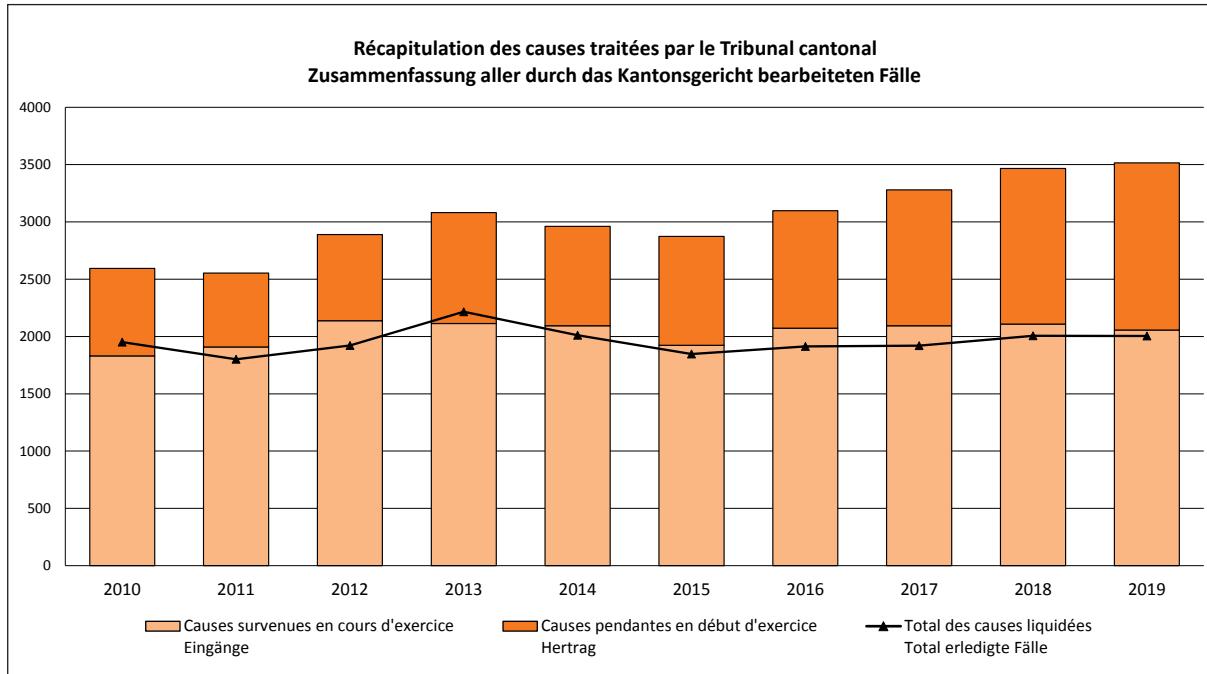
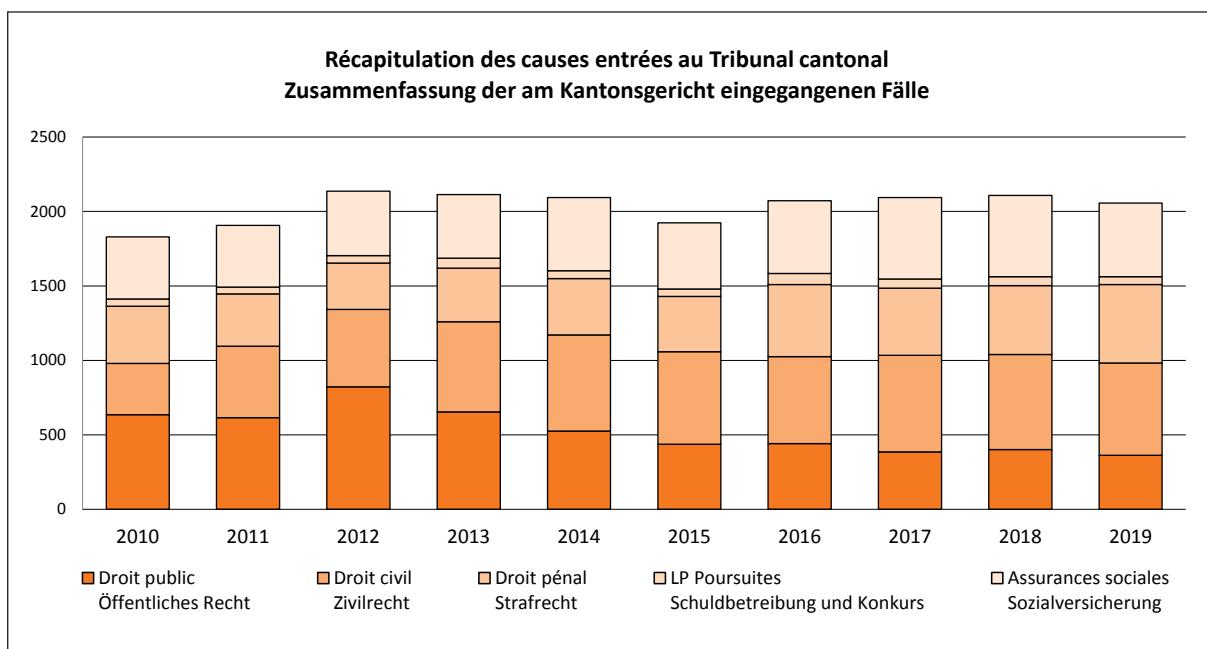
En 2019, le Tribunal cantonal a enregistré l'entrée de 2056 nouvelles affaires, soit 53 (2,5 %) de moins qu'en 2018 (2109). Il en a liquidé 2004, soit un chiffre pratiquement équivalent à celui de l'année 2018 (2008). Le détail des entrées et des liquidations ressort des rapports respectifs de chaque cour (cf. p. 20 ss).

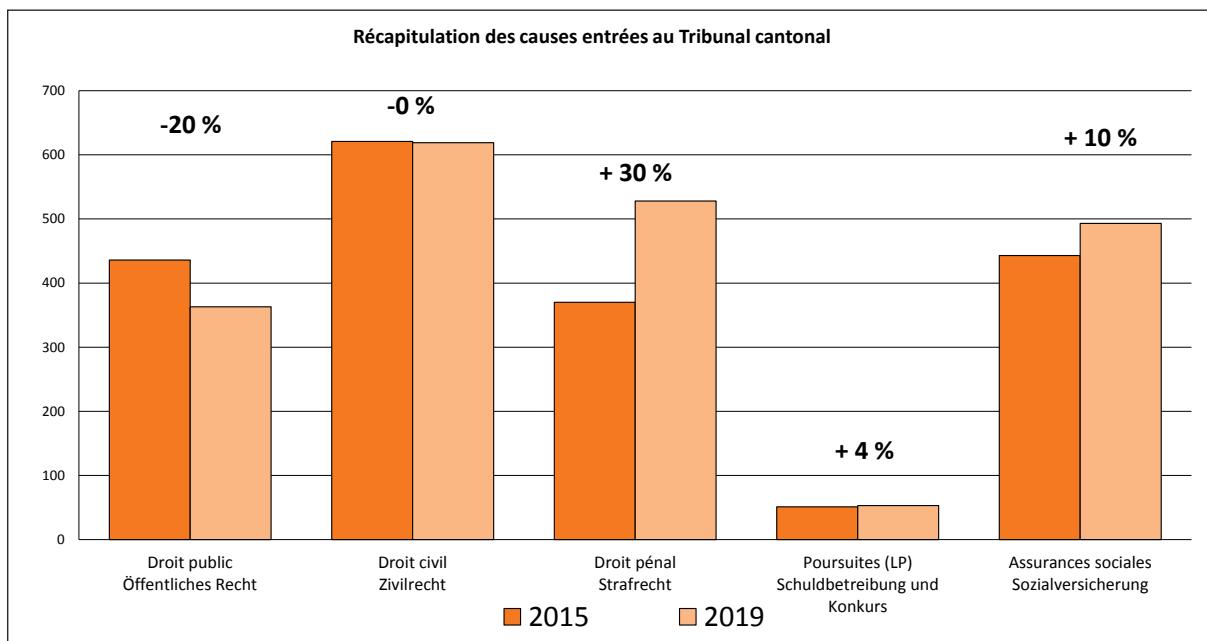
## 1. Allgemeines

### a) Eingegangene und erledigte Fälle

(Statistiken auf S. 29 ff.)

Im Jahr 2019 sind beim Kantonsgericht 2056 neue Fälle eingegangen, also 53 (2,5 %) weniger als im Jahr 2018 (2109). Es wurden 2004 Verfahren erledigt, also fast ebenso viele wie 2018 (2008). Die Einzelheiten zu den Eingängen und Erledigungen werden in den Berichten zu den einzelnen Abteilungen behandelt (siehe S. 20 ff.).





**b) Décisions ou jugements prononcés par le Tribunal cantonal et attaqués devant le Tribunal fédéral**

310 jugements ou décisions, sur les 2004 rendus par le Tribunal cantonal, ont fait l'objet d'un recours en 2019, soit 15 %.

Le tableau de la page 34 récapitule ces chiffres par type de procédure.

**c) Sort des jugements rendus par le Tribunal fédéral**

La Haute Cour a tranché 316 recours: 27 (8,5 %) ont été admis, 11 (3,5 %) partiellement admis et 278 (87,98 %) rejetés ou déclarés irrecevables. Ce sont ainsi 38 recours au total qui ont été admis ou partiellement admis en 2019 (12 % des recours traités).

Il est précisé que le Tribunal fédéral n'a pas tranché, durant la période administrative concernée, tous les recours déposés en 2019 et que les jugements qu'il a rendus concernaient aussi des recours déposés les années précédentes. Par ailleurs, plusieurs recours peuvent concerter un même jugement. Ceci explique que le nombre de recours traités (316) ne correspond pas au nombre de jugements entrepris (310).

**b) Entscheide oder Urteile des Kantonsgerichts, die vor Bundesgericht angefochten wurden**

Von den 2004 Entscheiden oder Urteilen des Kantonsgerichts wurden im Jahr 2019 310 angefochten, also 15 %.

Die Tabelle auf Seite 34 gliedert diese Zahl nach Verfahrensarten auf.

**c) Ergebnis der Urteile des Bundesgerichts**

Das Bundesgericht hat 316 Beschwerden entschieden: 27 (8,5 %) wurden gutgeheissen, 11 (3,5 %) teilweise gutgeheissen und 278 (87,98 %) abgewiesen oder für unzulässig erklärt. Es wurden im Jahr 2019 somit insgesamt 38 Beschwerden ganz oder teilweise gutgeheissen (12 % der entschiedenen Beschwerden).

Es wird darauf hingewiesen, dass das Bundesgericht in der Berichtsperiode nicht alle 2019 erhobenen Beschwerden entschieden hat und dass seine Urteile auch Beschwerden betrafen, die in den vorhergehenden Jahren eingereicht wurden. Zudem können sich mehrere Beschwerden gegen ein und dasselbe Urteil des Kantonsgerichts richten. Aus diesen Gründen stimmt die Zahl der entschiedenen Beschwerden (316) nicht mit der Anzahl der angefochtenen Entscheide (310) überein.

## 2. Cour de droit public

(statistiques p. 29 ss)

En 2019, la Cour de droit public a enregistré 363 recours, ce qui représente une légère diminution (-39) par rapport à l'année précédente.

Le nombre de dossiers liquidés est resté quasi identique, s'élevant à 388 (387 en 2018).

A la fin de l'année 2019, le nombre d'affaires pendantes s'élevait à 172, soit une diminution de 25 par rapport à 2018.

S'agissant des matières traitées en 2019, il faut signaler une légère diminution (-30) des mesures de contrainte (77 cas liquidés en 2019).

Sur les 276 dossiers A1 traités en 2019, 136 ont été liquidés dans le délai d'ordre légal de 6 mois. Seuls 15 dossiers ont eu un délai de traitement supérieur à 18 mois.

Au total, 61 cas ont fait l'objet d'un recours déposé auprès du Tribunal fédéral et sur les 69 cas traités par cette instance, 55 ont été rejetés, 11 ont été entièrement admis et 3 l'ont été partiellement.

Au niveau du personnel de la Cour de droit public, dès mai 2019, l'effectif d'unités juristes a subi une très légère réduction.

## 2. Öffentlichrechtliche Abteilung

(Statistik auf S. 29 ff.)

Im Berichtsjahr 2019 gingen bei der öffentlichrechtlichen Abteilung 363 Beschwerden ein. Dies stellt eine leichte Abnahme (-39) gegenüber dem Vorjahr dar.

Die Zahl der erledigten Fälle (388) blieb praktisch unverändert (387 im Jahr 2018). Die Anzahl der pendenten Angelegenheiten lag Ende 2019 bei 172, dies entspricht einer Abnahme von 25 Fällen gegenüber 2018.

Bei den 2019 behandelten A2-Dossiers der Zwangsmassnahmen ist ein leichter Rückgang (-30) zu verzeichnen (77 Fälle wurden 2019 erledigt).

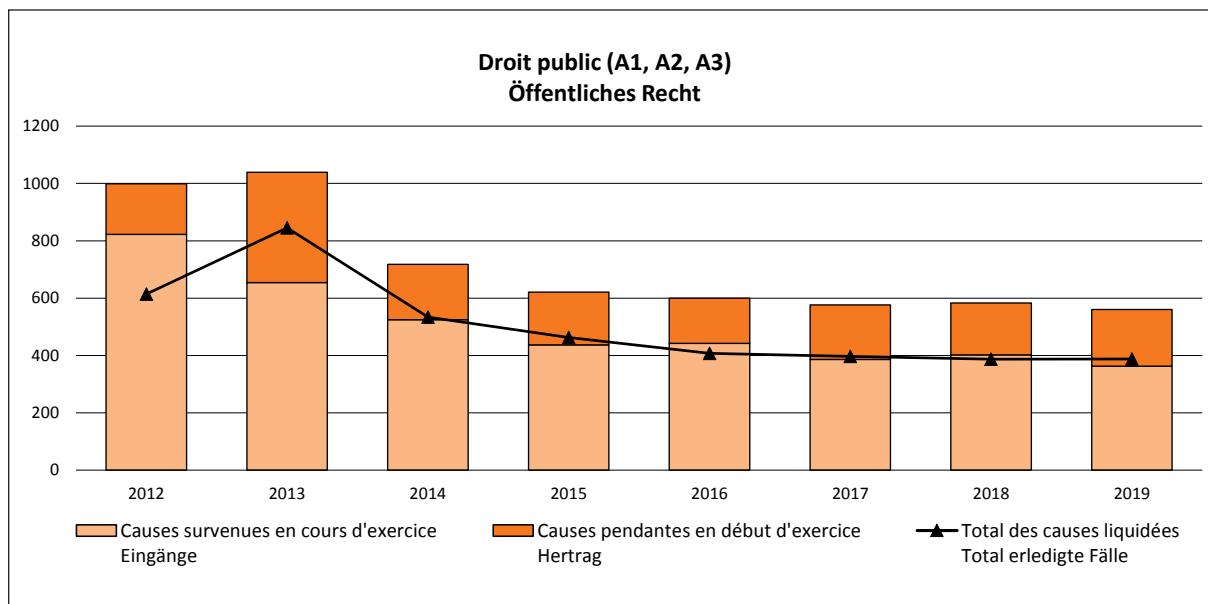
Von den 276 im Berichtsjahr 2019 beurteilten Fällen A1 wurden 136 innerhalb der gesetzlichen Frist von 6 Monaten erledigt. Nur in 15 Fällen wurden mehr als 18 Monate zur Bearbeitung benötigt.

Es wurden insgesamt 61 Fälle ans Bundesgericht weitergezogen und von den 69 vom Bundesgericht behandelten Fällen wurden 55 abgewiesen, 11 vollständig und 3 teilweise gutgeheissen.

Die Anzahl der juristischen Einheiten in der öffentlichrechtlichen Abteilung ist seit Mai 2019 geringfügig reduziert worden.

Il faut enfin relever qu'une délégation de la Cour de droit public a été entendue le 23 mai 2019 par les Professeurs Thierry Tanquerel et Félix Uhlmann, groupe d'experts chargés par le Conseil d'Etat d'examiner la question de supprimer ce dernier comme organe de recours en matière de droit administratif. Les conclusions de ce rapport sont susceptibles d'entraîner dans les années à venir une augmentation très importante de la charge de travail de la Cour de droit public.

Abschliessend ist zu erwähnen, dass eine Delegation der öffentlichrechtlichen Abteilung am 23. Mai 2019 von den Professoren Thierry Tanquerel und Félix Uhlmann angehört wurde. Diese Expertengruppe wurde vom Staatsrat ernannt, um die Frage der Abschaffung des Staatsrats als Beschwerdeinstanz in Verwaltungsangelegenheiten zu prüfen. Die Schlussfolgerungen dieses Berichts könnten in den kommenden Jahren zu einem sehr deutlichen Anstieg der Arbeitsbelastung in der öffentlichrechtlichen Abteilung führen.



### 3. Cours civiles et pénales

(statistiques p. 29 ss)

Le nombre de causes civiles et pénales, Chambre pénale comprise, entrées en 2019 (1200 unités) est supérieur de 38 unités (1162) à celui de l'année 2018. Alors que les causes pénales (sans la Chambre pénale) sont une nouvelle fois en hausse (+30 %), les causes LP (-7 %) et les causes civiles (-3 %) sont en diminution.

Le nombre de dossiers liquidés enregistre une augmentation de 49 unités (4 %) pour s'établir à 1182 unités. Cette année encore, aux cours pénales, la priorité a dû être donnée au traitement d'affaires (18) dont l'accusé était en détention. Il s'agit généralement de dossiers volumineux, qui ont souvent un écho médiatique, et qui doivent être liquidés promptement, empêchant le Tribunal de concentrer ses forces sur les dossiers plus anciens.

Le nombre d'affaires pendantes en fin d'exercice s'inscrit à 803 unités contre 785 à la fin de l'exercice précédent, soit une augmentation de 18 unités.

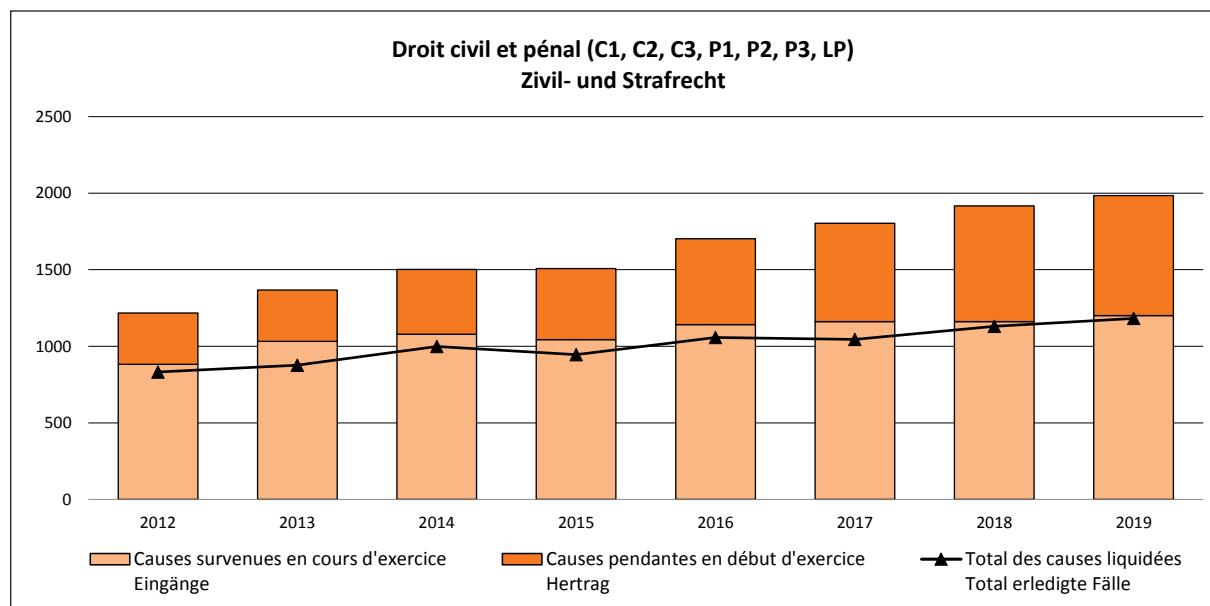
### 3. Civil- und Strafrechtliche Abteilungen

(Statistiken auf S. 29 ff.)

Die Anzahl der Zivil- und Straffälle, inklusive Strafkammer, die im Jahr 2019 eingegangen sind (1200 Einheiten), ist um 38 Einheiten höher, als jene im Jahr 2018 (1162). Während die Straffälle (ohne die Strafkammer) erneut zugelegt haben (+30 %), sind die Schuld betreibungs- (-7 %) und die Zivilfälle (-3 %) gesunken.

Bei der Anzahl der erledigten Fälle ist eine Erhöhung um 49 Einheiten (4 %) zu verzeichnen und diese betrug letztlich 1182 Einheiten. Auch in diesem Jahr musste die strafrechtliche Abteilung diejenigen Fälle (18) vorrangig behandeln, in welchen sich der Angeklagte in Haft befand. Dabei handelt es sich in der Regel um umfangreiche Dossiers, welche oft medienträchtig sind und umgehend erledigt werden müssen. Dies hat das Gericht auch daran gehindert, sich auf ältere Fälle zu konzentrieren.

Die Zahl hängiger Fälle am Ende des Geschäftsjahrs beläuft sich auf 803 Einheiten, entgegen den 785 Einheiten am Ende des letzten Geschäftsjahrs, was einer Zunahme von 18 Einheiten entspricht.



## 4. Chambre pénale

(statistiques p. 29 ss)

Le pic d'augmentation des affaires entrées annoncé en 2016 (302), aggravé en 2017 (329) et confirmé en 2018 (319), a atteint un nouveau sommet en 2019 (340), étant rappelé que le total des entrées en 2010 - année précédant l'introduction de la procédure pénale fédérale unifiée - n'était que de 190. Sur ces 340 unités, 46 concernaient le Haut-Valais, ce qui représente une proportion de 13,5 % (contre 23,1 % en 2018), inférieure de près de la moitié au rapport de population avec le Valais romand, d'où il suit que le chiffre record des entrées est dû à un accroissement très sensible des causes francophones. Etant donné le nombre de dossiers liquidés durant l'exercice, au prix d'un effort intense réitéré (330 contre 305 en 2018), 171 causes étaient pendantes au 31 décembre 2019. Un tel résultat ne laisse toujours pas d'inquiéter, pour les raisons déjà énoncées lors des rapports établis depuis 2016. A cet égard, il y a lieu de souligner que les effectifs de la Chambre pénale ont été renforcés pour la première fois en 2019 depuis 2004, mais uniquement d'une demi-unité fixe, et que seule une autre demi-unité, à durée déterminée, a pu être mise à sa disposition, comme l'année précédente, dans le cadre du budget extraordinaire attribué par le Conseil d'Etat. S'agissant des causes plausibles de l'inflation persistante des entrées, avec ses conséquences néfastes sur le délai de traitement des dossiers non prioritaires, on en est à nouveau réduit à confirmer celles énumérées dans les rapports précédents.

Selon des proportions quelque peu remaniées par rapport à celles de l'exercice précédent, les recours contre les non-entrées en matière (plus de 2/5) constituent les cas les plus nombreux, devant les recours contre les ordonnances diverses de procédure - principalement

## 4. Strafkammer

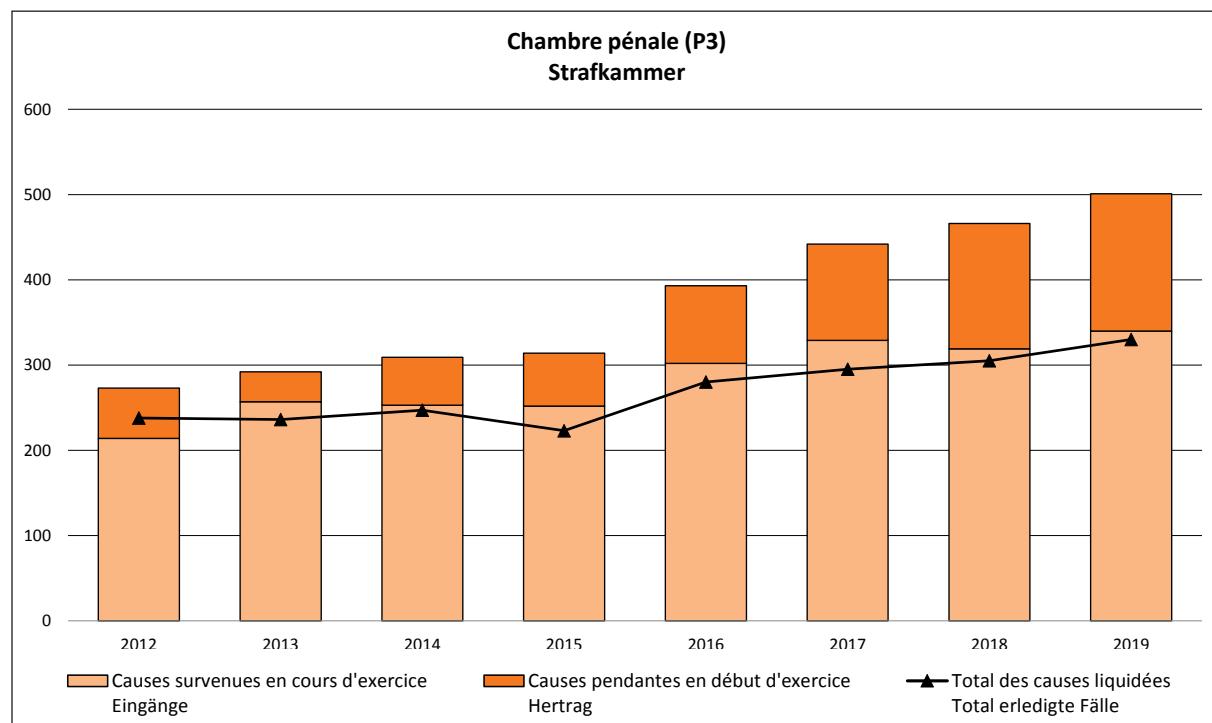
(Statistiken auf S. 29 ff.)

Die im Jahr 2016 kommunizierte Höchstzahl eingegangener Fälle (302), stieg im 2017 (329), konnte im 2018 bestätigt werden (319) und hat im 2019 eine neue Höchstmarke erreicht (340). Es sei daran erinnert, dass die Gesamtzahl der eingegangenen Fäll im Jahr 2010, dem Jahr vor Einführung der einheitlichen Schweizerischen Strafprozessordnung, nur 190 betrug. Von den 340 Einheiten betrafen 46 das Oberwallis. Dies entspricht einem Anteil von 13,5 % (gegenüber 23,1 % im Jahr 2018), was im Verhältnis zur deutschsprachigen Bevölkerungszahl um die Hälfte weniger ist. Daraus folgt, dass der Rekord an Eingängen auf eine sehr deutliche Zunahme der französischsprachigen Fälle zurückzuführen ist. Aufgrund der Menge der im Laufe des Geschäftsjahres abgeschlossenen Fälle und dank wiederum intensiven Bemühungen (330 gegenüber 305 im Jahr 2018), waren am 31. Dezember 2019 noch 171 Fälle pendent. Ein solches Ergebnis gibt immer noch Anlass zur Sorge, aus den bereits in den Berichten seit 2016 genannten Gründen. In diesem Zusammenhang ist darauf hinzuweisen, dass das Personal der Strafkammer im Jahr 2019 zum ersten Mal seit 2004 aufgestockt wurde, allerdings nur um eine feste halbe Einheit. Zudem konnte im Rahmen des vom Staatsrat zugewiesenen ausserordentlichen Budgets, wie bereits im Vorjahr, einzig eine weitere halbe Einheit mit einer festen Dauer zur Verfügung gestellt werden. Hinsichtlich der plausiblen Ursachen für die anhaltende Zunahme der Eingänge und deren negativen Auswirkungen auf die Bearbeitungszeit von nicht prioritären Dossiers, kann auf die Ausführungen in früheren Berichten verwiesen werden.

Gegenüber dem Vorjahr bilden die Beschwerden gegen Nichtanhandnahmen mit leicht veränderten Proportionen den

en matière d'application des peines et mesures, de séquestre, de suspension et de défense d'office - (plus de 1/5), contre les classements (près de 1/6) et contre les détentions provisoires ou pour des motifs de sûreté (plus de 1/12), alors que les demandes de récusation (plus de 1/12 également) - toutes rejetées à deux exceptions près en 2019 - ont encore augmenté de près de 20 %, signe tangible que les justiciables sont de plus en plus tentés de mettre en doute l'impartialité des autorités d'instruction pénale ou de jugement voire des experts dès que la procédure n'évolue pas dans le sens souhaité. A noter enfin que les recours pour déni de justice formel ou retard injustifié restent toujours dans une proportion modeste (moins de 1/42).

größten Anteil (mehr als 2/5), vor den Beschwerden gegen verschiedene prozessleitende Verfügungen - hauptsächlich im Bereich der Strafen und Massnahmen, der Beschlagnahme, der Sistierung und der amtlichen Verteidigung - (mehr als 1/5), vor den Beschwerden gegen Einstellungen (fast 1/6) sowie Untersuchungs- und Sicherheitshaft (mehr als 1/12) und den Ausstandsbegehren (mehr als 1/12). Letztere wurden im 2019 bis auf zwei Ausnahmen abgewiesen und sind nochmals gestiegen, nämlich bis auf 20 %. Dies bildet ein untrügliches Zeichen dafür, dass die Prozessbeteiligten zunehmend versuchen, die Unparteilichkeit der Strafuntersuchungsbehörden, der Strafgerichte oder sogar der Experten in Frage zu stellen, sobald sich das Verfahren nicht in die gewünschte Richtung entwickelt. Schließlich ist anzumerken, dass die Rechtsmittel betreffend Rechtsverweigerung oder Rechtsverzögerung immer noch auf einem bescheidenen Niveau geblieben sind (weniger als 1/42).



## 5. Autorité cantonale de surveillance des avocats

En 2019, la présidence de l'Autorité cantonale de surveillance des avocats a traité 82 affaires (86 en 2018) relevant des compétences qui lui sont conférées par les articles 3 et 17 de la loi cantonale sur la profession d'avocat (registre cantonal des avocats et tableau public des avocats des Etats membres de l'UE ou de l'AELE [23 dossiers; 36 en 2018] ainsi que levée du secret professionnel [59 dossiers; 50 en 2018]).

Elle a également assuré la bonne marche du service de permanence de l'avocat de la première heure (article 159 CPP ainsi que 23 alinéas 2 et 4 LACPP).

Par ailleurs, durant l'année sous revue, ladite Autorité a traité deux recours dirigés contre des décisions de la Chambre de surveillance des avocats.

Au 31 décembre 2019, 325 avocats étaient inscrits au registre cantonal des avocats (320 au 31 décembre 2018), soit 75 dans la partie germanophone du canton et 250 dans sa partie francophone. En outre, 4 avocats étaient mentionnés au tableau public des avocats des Etats membres de l'UE ou de l'AELE.

Il reste finalement à signaler que, le 1<sup>er</sup> mars 2020, entreront en vigueur les modifications apportées le 9 mai 2019 à la loi cantonale sur la profession d'avocat (cf. BO no 22 du 31 mai 2019, p. 1542). Celles-ci auront pour effet de transférer au Département de la sécurité, des institutions et du sport, la surveillance administrative des avocats, à savoir la tenue du registre cantonal des avocats et du tableau public des avocats des Etats membres de l'UE ou de l'AELE, ainsi que les décisions en matière de levée du secret professionnel de l'avocat. Ce même Département sera également chargé de

## 5. Kantonale Aufsichtsbehörde über die Anwälte

Im Jahre 2019 hat der Präsident der kantonalen Aufsichtsbehörde über die Anwälte 82 Verfahren geführt (86 in 2018), welche gemäss Artikel 3 und 17 des kantonalen Gesetzes über den Anwaltsberuf in seinen Kompetenzbereich fallen (kantonales Anwaltsregister und öffentliche Liste der Anwälte aus Mitgliedstaaten der EU oder der EFTA [23 Verfahren, 36 in 2018] sowie Entbindung vom Berufsgeheimnis [59 Verfahren; 50 in 2018]).

Sie hat ebenfalls sichergestellt, dass der Bereitschaftsdienst für den Anwalt der ersten Stunde (Artikel 159 StPO sowie 23 Absatz 2 und 4 EGStPO) einwandfrei funktioniert.

Weiter waren von der genannten Behörde im Berichtsjahr zwei Beschwerden gegen Entscheide der Aufsichtskammer über die Anwälte zu entscheiden.

Am 31. Dezember 2019 waren 325 Anwälte im kantonalen Anwaltsregister eingetragen (320 am 31. Dezember 2018) davon 75 im deutschsprachigen Kantonsteil und 250 im französischsprachigen Kantonsteil. Weiter waren 4 Anwälte in der öffentlichen Liste der Anwälte aus Mitgliedstaaten der EU oder der EFTA eingetragen.

Es bleibt abschliessend mitzuteilen, dass am 1. März 2020 die am 9. Mai 2019 beschlossenen Änderungen des kantonalen Anwaltsgesetzes in Kraft treten werden (siehe AB Nr. 22 vom 31. Mai 2019, S. 1542). Diese bewirken die Übertragung der administrativen Aufsicht über die Anwälte, also der Führung des Anwaltsregisters und der öffentlichen Liste der Anwälte aus Mitgliedstaaten der EU oder der EFTA sowie die Entscheide über die Entbindung vom Berufsgeheimnis, auf

l'organisation du service de permanence de l'avocat de la première heure. Pour sa part, le Tribunal cantonal demeurera l'autorité de recours en matière de surveillance disciplinaire des avocats.

## 6. Poursuites et faillites

(statistiques p. 29 ss)

Durant l'année 2019, le Tribunal cantonal a statué dans 10 affaires (pour 10 causes entrées) relevant de la surveillance prévue par l'article 18 LP.

En outre, comme autorité de recours au sens de l'article 30 alinéa 2 LALP, il a liquidé 45 dossiers (pour 43 causes entrées).

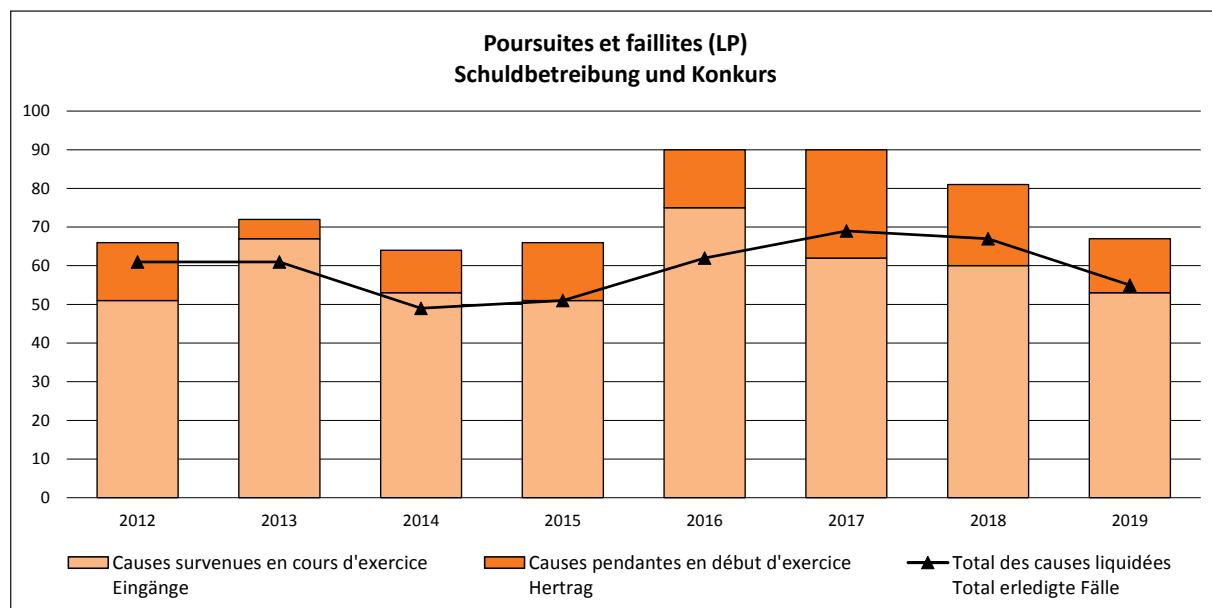
das Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport. Dieses Departement wird auch den Bereitschaftsdienst für den Anwalt der ersten Stunde organisieren. Das Kantonsgericht ist weiterhin Beschwerdeinstanz in anwaltsrechtlichen Disziplinarverfahren.

## 6. Schuld betreibung und Konkurs

(Statistiken auf S. 29)

Im Jahre 2019 hat das Kantonsgericht 10 Aufsichtsverfahren gemäss Artikel 18 SchKG erledigt (bei 10 Eingängen).

Weiter hat es als Beschwerdeinstanz im Sinne von Artikel 30 Abs. 2 EGSchKG 45 Verfahren erledigt (bei 43 Eingängen).



## 7. Cour des assurances sociales

(statistiques p. 29 ss)

Globalement, l'année sous rapport a vu une baisse des entrées (493) tous domaines confondus. Le stock de dossiers reste cependant élevé (536) du fait des deux années consécutives 2017 et 2018 qui avaient accusé des pics d'entrées (546 et 545). Il faudra sans doute plusieurs exercices pour les résorber et parvenir à nouveau à un seuil de dossiers en cours raisonnable.

Alors que les entrées en matière d'assurance-accidents se sont maintenues au même niveau que l'année précédente à une unité supplémentaire près, celles concernant l'assurance-invalidité ont diminué de 17 unités.

Les cas d'assurance-invalidité demeurent néanmoins les plus nombreux (188). En outre, c'est le domaine juridique qui se révèle le plus ardu du point de vue de l'instruction médicale et qui voit le plus de changements jurisprudentiels. Le dernier en date concerne les syndromes de dépendance primaire à des substances psychotropes qui doivent désormais faire l'objet d'une évaluation normative et structurée selon la jurisprudence applicable dès 2015 au trouble somatoforme douloureux persistant, puis étendue à partir de 2017 à toutes les affections psychiques. En substance, par le passé, une toxicomanie (respectivement un alcoolisme) n'était pertinente dans l'assurance-invalidité que lorsqu'elle engendrait une maladie ou occasionnait un accident ou lorsque la dépendance résultait d'une maladie. Cette jurisprudence partait somme toute du principe que la personne dépendante était elle-même responsable de son état et que toute dépendance pouvait sans autre être traitée par un sevrage. Dans son arrêt du 11 juillet 2019

## 7. Sozialversicherungsrechtliche Abteilung

(Statistiken auf S. 29 ff.)

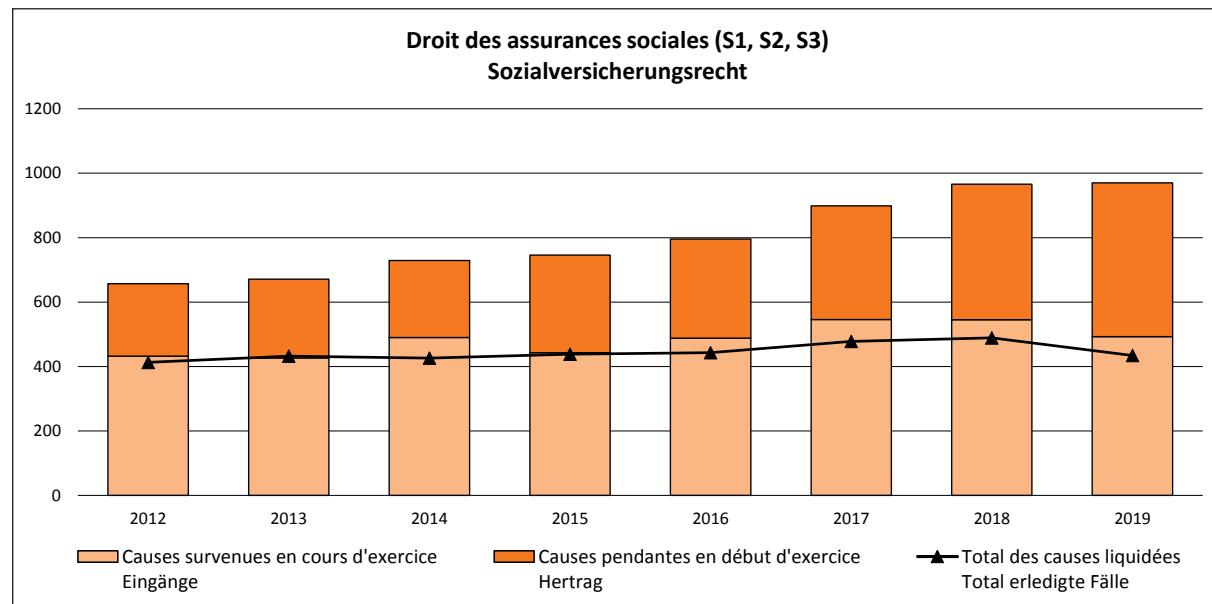
Insgesamt kann im zu berücksichtigenden Berichtsjahr hinsichtlich der Neueingänge (493) in sämtlichen Bereichen ein Rückgang verzeichnet werden. Der Dossierbestand bleibt aber beträchtlich (536), was auf die Jahre 2017 und 2018 zurückzuführen ist, in denen Spitzenwerte (546 und 545) hinsichtlich der Eingängen notiert wurden. Es wird mehrere Perioden dauern, um sie abzuarbeiten und um wieder einen angemessenen Bestand an Dossiers zu erreichen.

Währenddessen die Neueingänge im Bereich der Unfallversicherung im Vergleich zum letzten Jahr bis auf einen zusätzlichen Fall gleichgeblieben sind, kann im Bereich der Invalidenversicherung ein Rückgang von 17 Einheiten verzeichnet werden.

Dennnoch machen die IV-Fälle immer noch den grössten Anteil der Dossiers aus (188). Ausserdem ist es der Bereich, der hinsichtlich der medizinischen Abklärung am aufwendigsten ist, und der am meisten Änderungen in der Rechtsprechung erfährt. Die jüngste Entwicklung betrifft die primären Suchtmittelerkrankungen. Bei diesen drängt sich dieselbe rechtliche und strukturierte Prüfung auf, wie sie gemäss Rechtsprechung seit 2015 für somatoforme Schmerzstörungen und seit 2017 ausgedehnt auf alle psychischen Störungen gilt. Gemäss bisheriger Rechtsprechung wurde eine Suchterkrankung (bzw. eine Alkoholabhängigkeit) IV-rechtlich erst dann von Bedeutung, wenn diese in eine Krankheit oder einen Unfall mündete oder wenn die Sucht infolge einer Krankheit entstand. Diese Rechtsprechung ging letztlich davon aus, dass die süchtige Person ihren Zustand selber verschuldet habe und eine Abhängigkeit

publié dans l'ATF 145 V 215, le Tribunal fédéral a posé que les toxicomanies devaient désormais être traitées de la même manière que les maladies psychiques. Il faudra dès lors analyser à l'aune de la grille d'évaluation idoine jusqu'à quel point un syndrome de dépendance influence la capacité de travail et, dans certains cas, accorder une rente d'invalidité. Le problème le plus immédiat pour le tribunal sera dorénavant d'examiner si les avis médicaux versés au dossier et notamment les expertises psychiatriques non encore établies selon les nouveaux standards, répondent suffisamment à cette exigence, cas échéant de procéder à des compléments d'instruction.

ohne Weiteres einem Entzug zugänglich sei. In seinem Urteil vom 11. Juli 2019, publiziert in BGE 145 V 215, kommt das Bundesgericht nun zum Schluss, dass sich bei Suchterkrankungen die gleiche Sichtweise wie bei anderen psychischen Störungen aufdrängt. Man wird deshalb anhand des bewährten Prüfungsasters zu ermitteln haben, ob und gegebenenfalls inwieweit sich ein fachärztlich diagnostiziertes Abhängigkeitssyndrom im Einzelfall auf die Arbeitsfähigkeit auswirkt, und in einigen Fällen eine Invalidenrente ausrichten. Das grösste Problem für das Gericht wird sein, zu prüfen, ob die im Dossier hinterlegten medizinischen Berichte und insbesondere die psychiatrischen Gutachten, die noch nicht gemäss den neuesten Standards erstellt worden sind, diesen Vorgaben genügen. Widrigfalls muss zu ergänzenden Abklärungen geschritten werden.



## 8. Statistiques / Statistiken<sup>1</sup>

### a) Récapitulation des causes traitées par le Tribunal cantonal Zusammenfassung der durch das Kantonsgericht erledigten Fälle

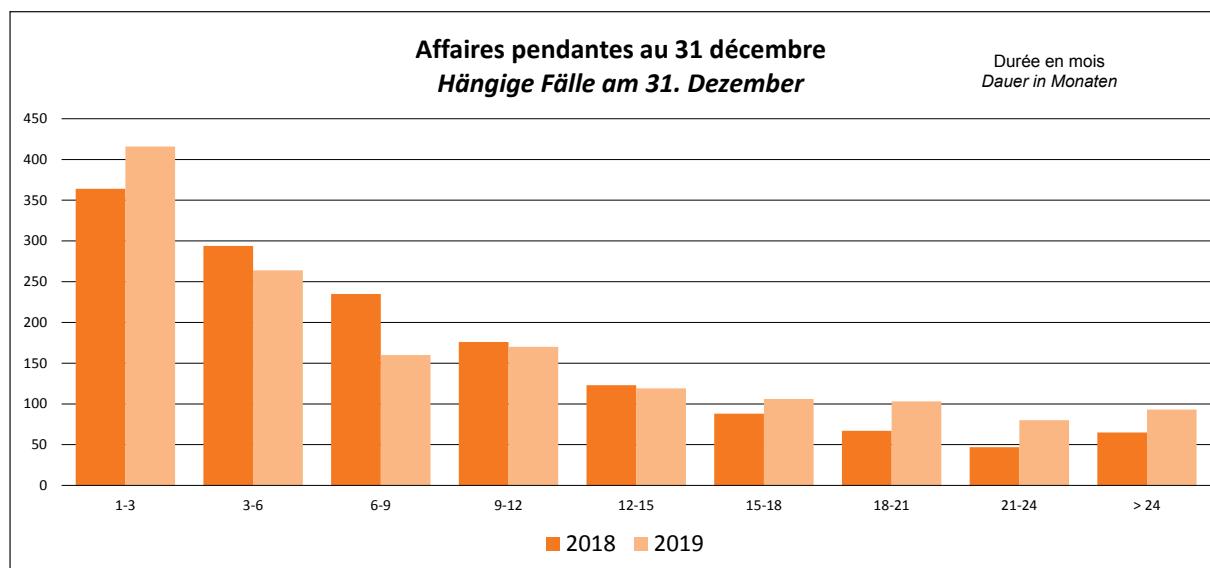
		Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag
A1 Droit public ordinaire Öffentliches Recht ordentlich	2019	169	246	415	276	139	-30
	2018	154	273	427	258	169	15
A2 Droit public autres Öffentliches Recht anderer	2019	4	86	90	77	13	9
	2018	1	110	111	107	4	3
A3 Droit pénal administratif Verwaltungsstrafrecht	2019	24	31	55	35	20	-4
	2018	26	19	45	21	24	-2
C1 Droit civil ordinaire Zivilrecht ordentlich	2019	347	303	650	296	354	7
	2018	326	319	645	298	347	21
C2 Droit civil autres Zivilrecht anderer	2019	18	83	101	83	18	0
	2018	20	57	77	59	18	-2
C3 Recours Beschwerden	2019	108	233	341	243	98	-10
	2018	112	263	375	267	108	-4
LP Poursuites et faillites Schuldbetreibung und Konkurs	2019	14	53	67	55	12	-2
	2018	21	60	81	67	14	-7
P1 Droit pénal ordinaire Strafrecht ordentlich	2019	126	104	230	95	135	9
	2018	118	90	208	82	126	8
P2 Droit pénal autres Strafrecht anderer	2019	11	84	95	80	15	4
	2018	12	54	66	55	11	-1
P3 Chambre pénale Strafkammer	2019	161	340	501	330	171	10
	2018	147	319	466	305	161	14
S1 Assurances AVS/AI/APG/AC/AF/PC Versicherungen AHV/IV/EO/ALV/FZ/EL	2019	323	277	600	238	362	39
	2018	272	303	575	252	323	51
S2 Assurances AA/AMF/AM/PP Versicherungen UV/MV/KV/BV	2019	132	122	254	107	147	15
	2018	118	131	249	117	132	14
S3 Assurances autres Versicherungen anderer	2019	22	94	116	89	27	5
	2018	31	111	142	120	22	-9
<b>Total</b>	<b>2019</b>	<b>1459</b>	<b>2056</b>	<b>3515</b>	<b>2004</b>	<b>1511</b>	<b>52</b>
	<b>2018</b>	<b>1358</b>	<b>2109</b>	<b>3467</b>	<b>2008</b>	<b>1459</b>	<b>101</b>

1) Les petites différences avec les chiffres indiqués dans le précédent rapport de gestion sont dues à des modifications ultérieures (jonctions et disjonctions de causes, etc.)

Geringfügige Unterschiede gegenüber den Zahlenangaben im vorjährigen Geschäftsbericht sind durch spätere Änderungen bedingt (Prozessvereinigungen, Trennungen, usw.)

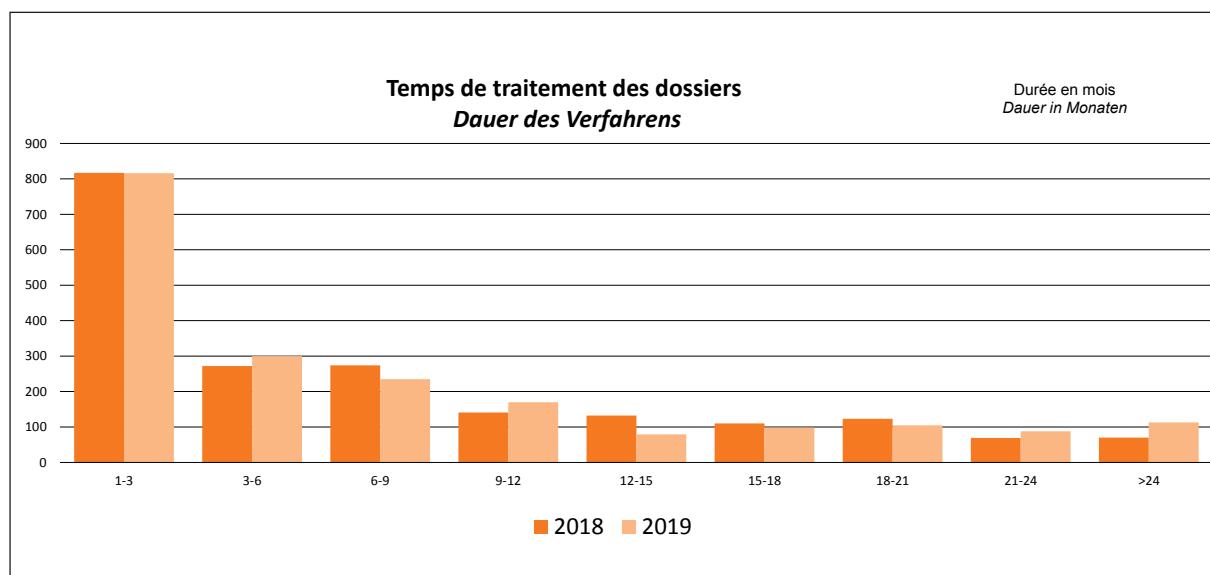
**b) Affaires pendantes au 31 décembre / Hängige Fälle am 31. Dezember**

Durée en mois / Dauer in Monaten	0-3	3-6	6-9	9-12	12-15	15-18	18-21	21-24	24+	Total	
A1 Droit public ordinaire Öffentliches Recht ordentlich	2019	50	37	17	13	3	1	0	5	13	139
	2018	62	54	14	11	14	4	0	1	9	169
A2 Droit public autres Öffentliches Recht anderer	2019	3	6	2	1	0	0	0	0	1	13
	2018	1	2	0	0	0	0	1	0	0	4
A3 Droit pénal administratif Verwaltungsstrafrecht	2019	8	1	1	3	2	0	2	0	3	20
	2018	8	3	3	2	1	0	1	3	3	24
C1 Droit civil ordinaire Zivilrecht ordentlich	2019	77	54	33	34	23	24	27	30	52	354
	2018	78	50	45	37	28	24	29	27	29	347
C2 Droit civil autres Zivilrecht anderer	2019	8	4	3	1	0	1	0	0	1	18
	2018	6	6	3	2	0	0	0	0	1	18
C3 Recours Beschwerden	2019	47	20	12	8	3	2	2	1	3	98
	2018	37	30	24	11	0	2	1	0	3	108
LP Poursuites et faillites Schuldbetreibung und Konkurs	2019	7	3	0	0	2	0	0	0	0	12
	2018	11	1	2	0	0	0	0	0	0	14
P1 Droit pénal ordinaire Strafrecht ordentlich	2019	33	15	11	17	13	14	14	7	11	135
	2018	20	20	21	12	12	13	11	7	10	126
P2 Droit pénal autres Strafrecht anderer	2019	11	0	2	1	0	0	0	0	1	15
	2018	2	2	2	1	1	3	0	0	0	11
P3 Chambre pénale Strafkammer	2019	56	44	19	20	10	14	8	0	0	171
	2018	41	43	35	27	12	2	0	1	0	161
S1 Assurances AVS/AI/APG/AC/AF/PC Versicherungen AHV/IV/EO/ALV/FZ/EL	2019	71	54	38	48	44	35	36	29	7	362
	2018	63	52	61	50	42	30	15	6	4	323
S2 Assurances AA/AMF/AM/PP Versicherungen UV/MV/KV/BV	2019	29	22	21	23	16	14	13	8	1	147
	2018	24	27	23	22	10	9	9	2	6	132
S3 Assurances autres Versicherungen anderer	2019	16	4	1	1	3	1	1	0	0	27
	2018	11	4	2	1	3	1	0	0	0	22
<b>Total</b>	<b>2019</b>	<b>416</b>	<b>264</b>	<b>160</b>	<b>170</b>	<b>119</b>	<b>106</b>	<b>103</b>	<b>80</b>	<b>93</b>	<b>1511</b>
	<b>2018</b>	<b>364</b>	<b>294</b>	<b>235</b>	<b>176</b>	<b>123</b>	<b>88</b>	<b>67</b>	<b>47</b>	<b>65</b>	<b>1459</b>



### c) Temps de traitement des dossiers / Dauer des Verfahrens

Durée en mois / Dauer in Monaten	0-3	3-6	6-9	9-12	12-15	15-18	18-21	21-24	24+	Total
A1 Droit public ordinaire Öffentliches Recht ordentlich	2019	60	76	61	50	9	7	5	5	276
	2018	54	60	91	28	12	7	2	0	258
A2 Droit public autres Öffentliches Recht anderer	2019	72	5	0	0	0	0	0	0	77
	2018	106	1	0	0	0	0	0	0	107
A3 Droit pénal administratif Verwaltungsstrafrecht	2019	13	9	1	4	2	0	2	2	35
	2018	3	1	5	3	5	1	0	0	21
C1 Droit civil ordinaire Zivilrecht ordentlich	2019	74	33	55	28	13	7	14	14	296
	2018	78	33	34	20	32	11	25	28	298
C2 Droit civil autres Zivilrecht anderer	2019	54	14	7	6	1	0	1	0	83
	2018	36	8	1	5	2	5	1	0	59
C3 Recours Beschwerden	2019	114	53	28	34	7	5	0	1	243
	2018	120	61	44	15	16	5	2	1	267
LP Poursuites et faillites Schuldbetreibung und Konkurs	2019	45	4	3	1	1	0	1	0	55
	2018	41	10	7	3	3	1	2	0	67
P1 Droit pénal ordinaire Strafrecht ordentlich	2019	9	11	13	8	7	6	6	18	95
	2018	13	7	4	0	4	15	12	17	82
P2 Droit pénal autres Strafrecht anderer	2019	64	7	3	2	2	1	0	1	80
	2018	45	3	5	1	1	0	0	0	55
P3 Chambre pénale Strafkammer	2019	180	35	27	20	20	27	17	2	330
	2018	157	29	18	36	39	16	7	2	305
S1 Assurances AVS/AI/APG/AC/AF/PC Versicherungen AHV/IV/EO/ALV/FZ/EL	2019	43	29	25	9	6	35	41	36	238
	2018	41	36	48	22	11	34	47	11	252
S2 Assurances AA/AMF/AM/PP Versicherungen UV/MV/KV/BV	2019	15	15	10	8	11	9	14	9	107
	2018	19	17	13	8	7	13	21	10	117
S3 Assurances autres Versicherungen anderer	2019	73	9	2	0	0	1	4	0	89
	2018	104	6	4	0	0	2	4	0	120
<b>Total</b>	<b>2019</b>	<b>816</b>	<b>300</b>	<b>235</b>	<b>170</b>	<b>79</b>	<b>98</b>	<b>105</b>	<b>88</b>	<b>2004</b>
	<b>2018</b>	<b>817</b>	<b>272</b>	<b>274</b>	<b>141</b>	<b>132</b>	<b>110</b>	<b>123</b>	<b>69</b>	<b>2008</b>



**d) Modes de liquidation / Erledigungsarten**

		Jugement / Décision Sachurteil / Entscheid ZJ1	Jugement par défaut Säumnisurteil ZJ2	Irrecevabilité Nichteintreten ZJ4	Transaction Vergleich ZP1	Désistement, retrait, déchéance Abstand, Rückzug, Verwirkung ZP2	Autre liquidation Andere Erledigung ZT9	Total
A1 Droit public ordinaire Öffentliches Recht ordentlich	2019	195	0	21	0	39	21	276
	2018	207	1	14	0	26	10	258
A2 Droit public autres Öffentliches Recht anderer	2019	73	0	0	0	2	2	77
	2018	107	0	0	0	0	0	107
A3 Droit pénal administratif Verwaltungsstrafrecht	2019	27	0	0	0	7	1	35
	2018	15	0	0	0	2	4	21
C1 Droit civil ordinaire Zivilrecht ordentlich	2019	208	0	27	2	20	39	296
	2018	205	0	20	6	22	45	298
C2 Droit civil autres Zivilrecht anderer	2019	77	0	3	0	0	3	83
	2018	54	0	1	0	0	4	59
C3 Recours Beschwerden	2019	143	0	79	0	10	11	243
	2018	162	0	72	0	8	25	267
LP Poursuites et faillites Schuldbetreibung und Konkurs	2019	43	0	7	0	1	4	55
	2018	48	0	7	0	4	8	67
P1 Droit pénal ordinaire Strafrecht ordentlich	2019	80	0	2	0	11	2	95
	2018	62	0	1	0	15	4	82
P2 Droit pénal autres Strafrecht anderer	2019	71	0	3	0	2	4	80
	2018	47	0	3	0	1	4	55
P3 Chambre pénale Strafkammer	2019	205	0	83	0	20	22	330
	2018	209	0	49	0	23	24	305
S1 Assurances AVS/AI/APG/AC/AF/PC Versicherungen AHV/IV/EO/ALV/FZ/EL	2019	179	0	22	0	24	13	238
	2018	203	0	31	0	14	4	252
S2 Assurances AA/AMF/AM/PP Versicherungen UV/MV/KV/BV	2019	89	0	4	0	9	5	107
	2018	92	0	7	0	13	5	117
S3 Assurances autres Versicherungen anderer	2019	73	0	0	0	9	7	89
	2018	105	0	1	0	4	10	120
<b>Total</b>	<b>2019</b>	<b>1463</b>	<b>0</b>	<b>251</b>	<b>2</b>	<b>154</b>	<b>134</b>	<b>2004</b>
	<b>2018</b>	<b>1516</b>	<b>1</b>	<b>206</b>	<b>6</b>	<b>132</b>	<b>147</b>	<b>2008</b>

#### e) Poursuites et faillites / Schuldbetreibung und Konkurs

									Mode de liquidation Erledigungsart
		Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag		
Recours contre décisions sur plainte art. 18 LP Rekurse / Beschwerdeentscheide Art. 18 SchKG	2019	5	11	16	11	5	0	5	5
	2018	13	16	29	24	5	-8	2	0
Recours art. 30 al. 2 LALP Beschwerdeentscheide Art. 30 Abs. 2 EGSchKG	2019	9	42	51	44	7	-2	13	0
	2018	8	44	52	43	9	1	21	0
<b>TOTAL</b>	<b>2019</b>	<b>14</b>	<b>53</b>	<b>67</b>	<b>55</b>	<b>12</b>	<b>-2</b>	<b>18</b>	<b>5</b>
	<b>2018</b>	<b>21</b>	<b>60</b>	<b>81</b>	<b>67</b>	<b>14</b>	<b>-7</b>	<b>23</b>	<b>0</b>
									Rejeté et autre liquidation Abgewiesen und andere Erledigung

**f) Recours au Tribunal fédéral / Rechtsmittel an das Bundesgericht**

			Jugements rendus par le TC Vom KG erlassene Urteile		Jugements du TC attaqués au TF Beim BG angefochtene Urteile des KG		Jugements du TF Urteile des BG		Sort des recours traités par le TF Art der Erledigung durch das BG		
			Admis Gutgeheissen	Partiellement admis Teilweise gutgeheissen	Rejeté et autre liquidation Abgewiesen und andere Erledigung	Abgewiesen und andere Erledigung					
A1 Droit public ordinaire Öffentliches Recht ordentlich	2019	276	54	63	11	2	50				
	2018	258	48	60	9	1	50				
A2 Droit public autres Öffentliches Recht anderer	2019	77	5	4	0	0	4				
	2018	107	6	7	1	0	6				
A3 Droit pénal administratif Verwaltungsstrafrecht	2019	35	2	1	0	0	1				
	2018	21	1	1	0	0	1				
C1 Droit civil ordinaire Zivilrecht ordentlich	2019	296	39	43	3	1	39				
	2018	298	38	38	6	1	31				
C2 Droit civil autres Zivilrecht anderer	2019	83	11	7	0	0	7				
	2018	59	0	0	0	0	0				
C3 Recours Beschwerden	2019	243	47	55	1	0	54				
	2018	267	41	34	1	0	33				
LP Poursuites et faillites Schuldbetreibung und Konkurs	2019	55	6	9	0	0	9				
	2018	67	5	4	1	0	3				
P1 Droit pénal ordinaire Strafrecht ordentlich	2019	95	23	20	5	2	13				
	2018	82	27	29	2	1	26				
P2 Droit pénal autres Strafrecht anderer	2019	80	3	2	1	0	1				
	2018	55	3	2	0	0	2				
P3 Chambre pénale Strafkammer	2019	330	76	67	4	0	63				
	2018	305	37	48	3	2	43				
S1 Assurances AVS/AI/APG/AC/AF/PC Versicherungen AHV/IV/EO/ALV/FZ/EL	2019	238	26	28	1	4	23				
	2018	252	23	25	1	1	23				
S2 Assurances AA/AMF/AM/PP Versicherungen UV/MV/KV/BV	2019	107	14	13	1	2	10				
	2018	117	22	30	4	4	22				
S3 Assurances autres Versicherungen anderer	2019	89	4	4	0	0	4				
	2018	120	7	6	3	0	3				
<b>Total</b>	<b>2019</b>	<b>2004</b>	<b>310</b>	<b>316</b>	<b>27</b>	<b>11</b>	<b>278</b>				
	<b>2018</b>	<b>2008</b>	<b>258</b>	<b>284</b>	<b>31</b>	<b>10</b>	<b>243</b>				

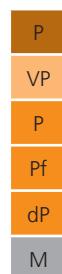
## 9. Organisation

Etat au 1<sup>er</sup> mars 2020 / Stand 1. März 2020

	Jean-Bernard Fournier	Jérôme Emonet	Eve-Marie Dayer-Schmid	Jacques Berthouzoz	Jean-Pierre Derivaz	Dr Stéphane Spahr	Dr. Lionel Seeburger	Thomas Brunner	Bertrand Dayer	Christophe Joris	Dr. Thierry Schnyder
Cour plénière Gesamtgericht	M	P	M	M	M	M	M	VP	M	M	M
Commission administrative Verwaltungskommission		P						VP		M	
Cour civile I I. Zivilrechtliche Abteilung		Pf	M				dP				M
Cour civile II II. Zivilrechtliche Abteilung				M	P	M			M		
Cour pénale I I. Strafrechtliche Abteilung		Pf	M				M				dP
Cour pénale II II. Strafrechtliche Abteilung				M	P	P			P		
Chambre civile Zivilkammer		Pf			M	M	dP				
Autorité de recours en matière de poursuite et faillite Gerichtsbehörde in Schuldbetreibung und Konkurs		M			Pf	dP					
Autorité supérieure en matière de plainte LP Obere Beschwerdebehörde in Schuldbetreibung und Konkurs					M				Pf		dP
Cour des assurances sociales Sozialversicherungsrechtliche Abteilung	M		Pf					M		M	dP
Cour de droit public Öffentlichrechtliche Abteilung	M							M		P	M
Propriété intellectuelle (instruction) Immaterialgüterrecht (Instruktion)					M	M					
Chambre pénale Strafkammer			M	P	M		M	M			
Chambre des affaires arbitrales Schiedgerichtskammer				P	M				M		M
Autorité cantonale de surveillance des avocats Kantonale Aufsichtsbehörde über die Anwälte						M		M	P	M	

### Légende

- Président du TC / Präsident des KG
- Vice-président du TC / Vize-Präsident des KG
- Président / Präsident
- Président de la cour francophone
- Président der deutschsprechenden Abteilung
- Membre / Mitglied



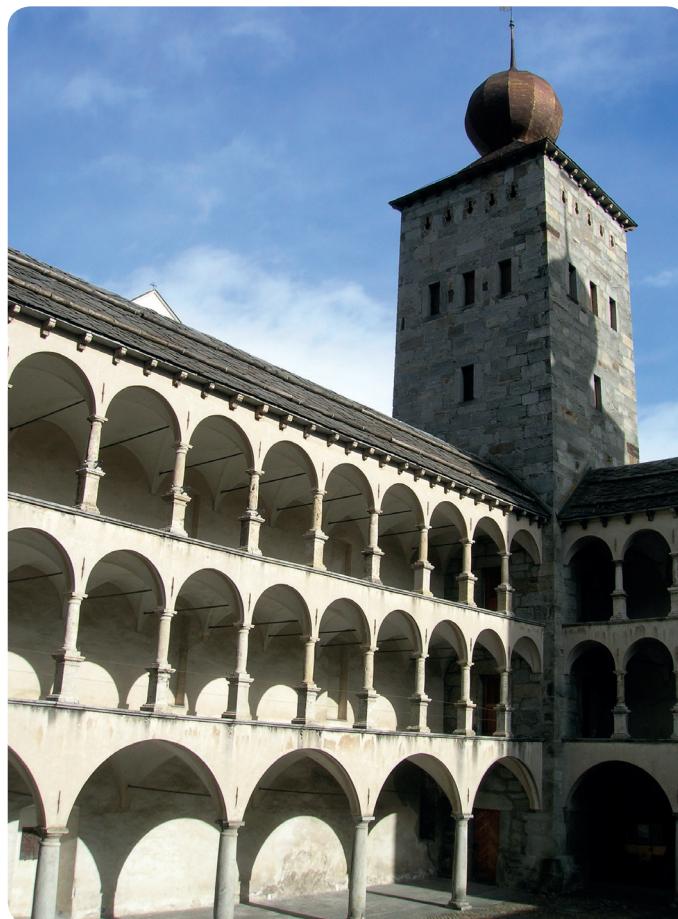
Juges cantonaux suppléants Juges cantonales suppléantes	Ersatzrichter-innen des Kantonsgerichts
François Vouilloz, juge de district Frédéric Addy Béatrice Neyroud Dubuis, juge de district Camille Rey-Mermet, juge de district Elisabeth Jean, greffière au TC Frédéric Pitteloud, avocat Frédéric Fellay, greffier au TC	Fernando Willisch, Advokat und Notar Raphaëlle Favre Schnyder, Advokatin Nicolas Kuonen, Advokat und Notar

Cours / Abteilungen	Greffiers Greffières	Gerichtsschreiber Gerichtsschreiberinnen
<b>Cours civiles et pénales</b> <b>Zivil- und Strafrechtliche Abteilungen</b>	Elisabeth Jean (60 %) Geneviève Berclaz Coquoz (50 %) Frédéric Carron (80 %) Yves Burnier (100 %) Laure Ebener (100 %) Bénédicte Balet (70 %) Ludovic Rossier (100 %) Yannick Deslarzes (50 %) Laura Jost (100 %) Emilie Praz (100 %) Mélanie Favre (100 %) Jean-Paul Margelisch (50 %)	Flurina Steiner (100 %) Dr. Milan Kryka (100 %) Samira Schnyder (50 %)
<b>Cour des assurances sociales</b> <b>Sozialversicherungsrechtliche Abteilung</b>	Garance Klay Epiney (50 %) Mireille Allegro (70 %) Pierre-André Moix (100 %) Véronique Largey (80 %) Candido Prada (100 %) Jean-Paul Margelisch (50 %)	Petra Stoffel (50 %) Renata Kreuzer (50 %)
<b>Cour de droit public</b> <b>Öffentlichrechtliche Abteilung</b>	Frédéric Fellay (100 %) Ferdinand Vanay (50 %) Patrizia Pochon (50 %) Tristan Maret (50 %)	Vanessa Brigger (100 %) Samira Schnyder (50 %)



# Rapport des tribunaux de district

## Bericht der Bezirksgerichte



## 1. Généralités

En 2019, les efforts, continus depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2011, des juges, des greffiers/juges-suppléants et du personnel de chancellerie des tribunaux de district ont été soutenus par une légère baisse globale des nouvelles affaires et, surtout, par plusieurs mesures de renforcement du personnel, certaines durables et d'autres temporaires. Les résultats témoignent des effets de ces mesures. Au-delà du résultat d'ensemble, il ne faut pas perdre de vue les différences importantes qui existent d'un tribunal de district à l'autre et d'une année à l'autre à l'intérieur de chaque tribunal.

## 2. Droit civil

(statistiques p. 45 ss)

En matière civile, les nouveaux dossiers ont été moins nombreux (2018: 4513; 2019: 4420; -2 %), de même que les liquidations (2018: 4452; 2019: 4351; -2,2 %), et le nombre d'affaires pendantes à la fin de l'année a augmenté (2018: 2215; 2019: 2283; +3 %).

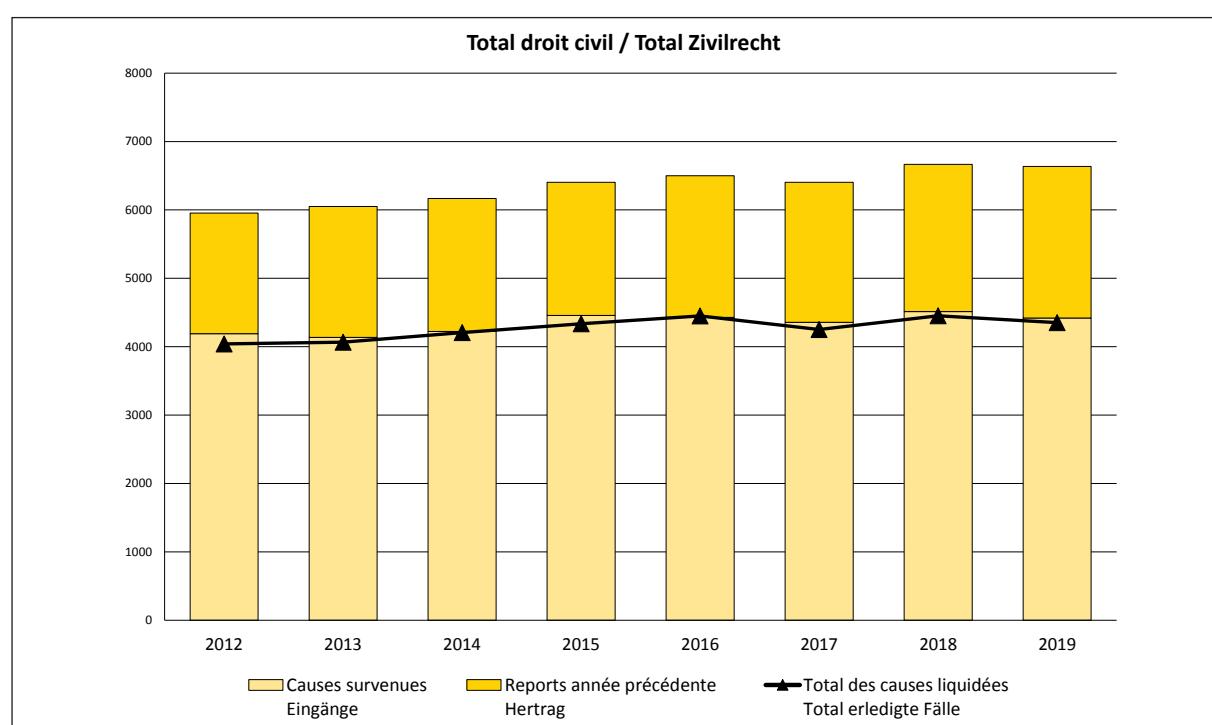
## 1. Allgemeines

Im Jahre 2019 setzten die Richter, Gerichtsschreiber/Ersatzrichter und übrigen Mitarbeitenden der Bezirksgerichte ihre seit dem 1. Januar 2011 anhaltenden Bemühungen fort. Ein leichter Rückgang der Neueingänge und insbesondere die gewährten personellen Verstärkungen, teils dauerhaft, teils temporär, zeitigten positive Auswirkungen. Dabei darf aber nicht ausser Acht gelassen werden, dass wesentliche Unterschiede zwischen den einzelnen Bezirksgerichten und von Jahr zu Jahr bestehen.

## 2. Zivilrecht

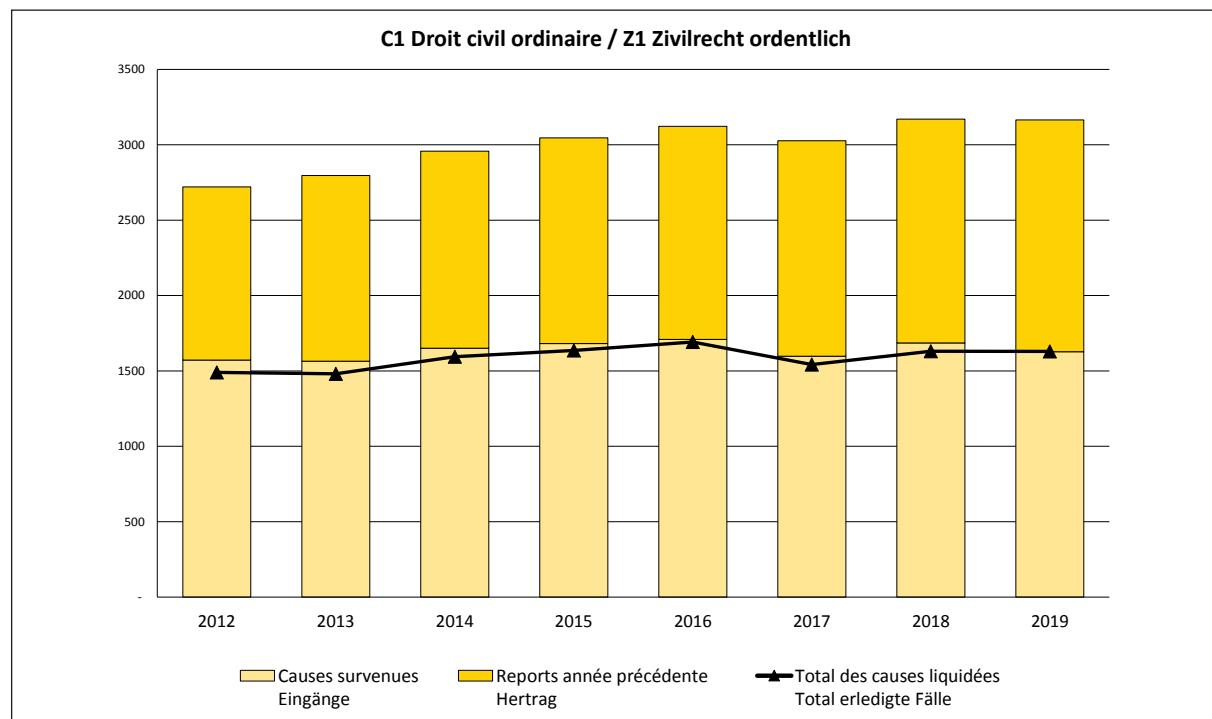
(Statistiken S. 45 ff.)

Im Bereich des Zivilrechts hat die Anzahl neuer Fälle abgenommen (2018: 4513; 2019: 4420; -2 %), ebenso die Erledigungen (2018: 4452; 2019: 4351; -2,2 %). Die Anzahl hängiger Verfahren erhöhte sich (2018: 2215; 2019: 2283; +3 %).



Les nouvelles affaires soumises aux procédures ordinaire et simplifiée (C1) ont subi une baisse (2018: 1686; 2019: 1627; -3,5 %) plus importante que celle des affaires menées en procédure sommaire, baisse qui les place en dessous de la moyenne annuelle depuis 2012 (1636). Le nombre de dossiers traités est resté à peu près stable (2018: 1631; 2019: 1623; -0,5 %) et au-dessus de la moyenne (1583). Il en est résulté l'amélioration du taux de liquidation qui, pour la première fois depuis que la double instance en matière civile a été introduite, frise les 100 % (soit un dossier liquidé pour chaque nouveau dossier), et de loin la plus faible augmentation des affaires reportées à l'année suivante (2018: 1539; 2019: 1543; +0,3 %). Vu l'insignifiance du chiffre (+4), on peut même s'autoriser à dire que, pour la première fois, le stock de dossiers de ce type n'a pas augmenté d'une année à l'autre.

Die Anzahl Neueingänge im ordentlichen und vereinfachten Verfahren (Z1) ist stärker gesunken (2018: 1686; 2019: 1627; -3,5 %) als jene in den summarischen Verfahren, nämlich unter den jährlichen Durchschnitt seit 2012 (1636). Die Anzahl behandelter Dossiers blieb stabil (2018: 1631; 2019: 1623; -0,5 %) und zwar über dem jährlichen Durchschnitt seit 2012 (1583). Daraus resultiert eine Verbesserung der Anzahl Erledigungen, welche, erstmals seit Einführung des doppelten Instanzenzugs in Zivilsachen im Kanton Wallis, die 100 %- Grenze knackt (d.h. ein erledigtes Dossier pro Neueingang), und weiter zu einer der schwächsten Erhöhung der hängigen Fälle in den letzten Jahren führt (2018: 1539; 2019: 1543; +0,3 %). Angesichts der Geringfügigkeit der Zahl (+4) kann man zum ersten Mal seit Einführung der Schweizerischen Zivilprozessordnung sagen, dass sich der Dossierbestand von einem zum anderen Jahr nicht erhöhte.



Dans les causes soumises à la procédure sommaire (C2), le nombre de nouveaux dossiers a un peu diminué (2018: 2737; 2019: 2696; -1,5 %), mais il est resté supérieur à la moyenne annuelle depuis 2012 (2657). Même s'il est très proche de la

Die Neueingänge im summarischen Verfahren (Z2) nahmen ab (2018: 2737; 2019: 2696; -1,5 %), liegen aber über dem jährlichen Durchschnitt seit 2012 (2657). Die Erledigungen haben im Vergleich zum jährlichen Durchschnitt seit 2012 (2627)

moyenne annuelle depuis 2012 (2627), le nombre de dossiers liquidés a aussi baissé (2018: 2734; 2019: 2625; -3,6 %), dans une mesure plus large que celui des entrées, ce qui a entraîné une augmentation non négligeable du nombre d'affaires pendantes en fin d'année (2018: 653; 2019: 723; +10,7 %). Les incidents de procédure (C3; instance créée en 2016 qui auparavant était intégrée dans l'instance C2) ont par contre augmenté (2018: 90; 2019: 97; +7,8 %), mais dans une moindre mesure que leurs liquidations (2018: 87; 2019: 103; +18,4 %), raison pour laquelle le solde des dossiers a diminué (2018: 23; 2019: 17; -26,1 %). Ce bon résultat compense partiellement l'augmentation des affaires soumises à la procédure sommaire (2018: 676; 2019: 740; +9,5 %).

### 3. Droit pénal (statistiques p. 45 ss)

En matière pénale (P1), pour la troisième année consécutive, les tribunaux de première instance n'ont pas connu l'inquiétante progression du nombre de nouveaux dossiers qui avait marqué les cinq premières années suivant l'entrée en vigueur du Code de procédure fédérale. Après une baisse en 2017 et en 2018, 2019 s'est caractérisé par une modeste hausse des nouvelles affaires (2018: 396; 2019: 403; +1,5 %) qui ont été néanmoins plus nombreuses que la moyenne depuis 2012 (376). Même si le chiffre reste aussi supérieur à la moyenne (368), un peu moins d'affaires pénales ont été liquidées en 2019 par rapport à 2018 (2018: 410; 2019: 403; -1,7 %). Ce constat négatif doit toutefois être nuancé, d'une part, parce que le nombre de dossiers pénaux pendants en fin d'année n'a pas augmenté (2018: 135; 2019: 135) et cela pour la deuxième année de suite. D'autre part, un effort particulier a été encore une fois consenti au traitement des causes les plus graves, celles de la compétence

ebenfalls leicht abgenommen (2018: 2734; 2019: 2625; -3,6 %), jedoch mehr als die Anzahl Neueingänge, was zu einer nicht ungewöhnlichen Erhöhung der hängigen Fälle führte (2018: 653; 2019: 723; +10,7 %). Die neuen prozessleitenden Verfahren (Z3; seit 2016 eine separate Rubrik, vorher in den Z2 integriert), nahmen zwar zu (2018: 90; 2019: 97; +7,8 %), weil aber mehr erledigt wurden (2018: 87; 2019: 103; +18,4 %), nahm der Bestand ab (2018: 23; 2019: 17; -26,1 %). Dieses gute Ergebnis kompensiert teilweise die Erhöhung der Fälle im summarischen Verfahren (2018: 676; 2019: 740; +9,5 %).

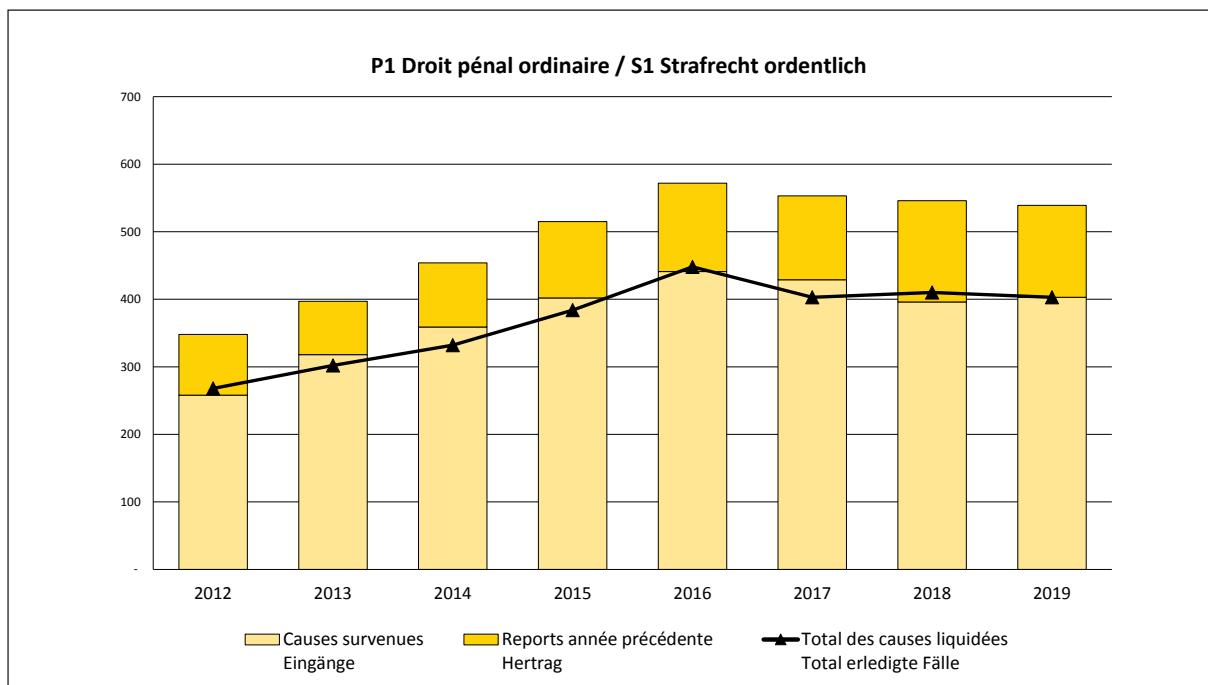
### 3. Strafrecht

(Statistiken S. 45 ff.)

Im Bereich des Strafrechts nahmen die Neueingänge das dritte Jahr in Folge kaum signifikant zu, dies im Gegensatz zu den ersten fünf Jahren nach Inkrafttreten der Schweizerischen Strafprozeßordnung. Nach einer Reduktion in den Jahren 2017 und 2018 erhöhte sich deren Anzahl 2019 nur leicht (2018: 396; 2019: 403; +1,5 %). Die Anzahl Neueingänge liegen dennoch über dem jährlichen Durchschnitt seit 2012 (376). Zwar liegen die Erledigungen im Jahre 2019 über dem jährlichen Durchschnitt seit 2012 (368), sind jedoch tiefer als 2018 (2018: 410; 2019: 403; -1,7 %). Diese negative Feststellung wird aber dadurch relativiert, dass sich einerseits die Anzahl pendenter Straffälle im zweiten Jahr in Folge nicht erhöhte (2018: 135; 2019: 135) und andererseits vermehrt darauf hingewirkt wurde, die schwerwiegenderen Straffälle, welche in der Zuständigkeit des Kreisgerichts liegen, zu erledigen (2018: 47; 2019: 55; +17 %). Bei dieser Gelegenheit ist auf den einem Kreisgerichtsverfahren inhärenten besonderen Aufwand hinzuweisen. Das Kreisgericht besteht nämlich aus drei Richtern und einem Gerichtsschreiber. Zum Präsidenten und Gerichts-

des tribunaux d'arrondissement, dont les liquidations ont bondi (2018: 47; 2019: 55; +17 %). C'est ici l'occasion de mettre en évidence l'importance des moyens impliqués par les affaires qui relèvent du tribunal d'arrondissement. En effet, celui-ci fonctionne avec trois juges et un greffier. Les deux juges assesseurs ne sont en principe pas issus du même tribunal de district que le président et le greffier avec lesquels ils ne se réunissent que le temps des débats. Les statistiques annuelles n'explicitent pas leur travail. Pourtant, la participation à une affaire du tribunal d'arrondissement implique, en moyenne, pour chaque assesseur, une journée d'audience et au moins une journée de préparation. Rapportés au nombre d'affaires liquidées en 2019, ces chiffres correspondent à 220 jours de travail (2 juges x 2 jours x 55 affaires) au minimum, soit l'équivalent d'un temps plein.

schreiber eines Gerichts gesellen sich zwei Kreisrichter, die nicht am selben Bezirksgericht arbeiten. Die jährlichen Statistiken widerspiegeln diese Tätigkeit nicht. Die Kreisgerichtstätigkeit beinhaltet aber grundsätzlich für jeden externen Kreisrichter mindestens einen Hauptverhandlungstag sowie einen Vorbereitungstag. Legt man diese Annahme den im Jahre 2019 erledigten Dossiers zugrunde, ergibt dies ein Minimum von 220 Arbeitstagen (2 Richter x 2 Tage x 55 Dossiers), was einem Vollpensum entspricht.



#### 4. Poursuite pour dettes et faillite

(statistiques p. 45 ss)

En matière de poursuite pour dettes et de faillite (LP), le nombre de dossiers à gérer chaque année est particulièrement élevé. En 2019, seules les requêtes de mainlevée ont connu une baisse (2018: 6841; 2019: 6621; -3,2 %), bienvenue après la hausse record de 2018. Dans tous les autres domaines - faillites (2018: 2704; 2019: 2774; +2,6 %), surveillance LP (2018: 97; 2019: 107; +10,3 %) et divers (2018: 332; 2019: 364; +9,6 %) -, le nombre de nouveaux dossiers a augmenté. Comme chaque année, les tribunaux de district ont été en mesure de faire face à ces affaires dont on rappelle qu'elles sont pour la plupart traitées par les greffiers/juges-suppléants et qu'elles impliquent aussi, en raison de leur volume, un travail important du personnel de chancellerie.

#### 4. Schuldbetreibung und Konkurs

(Statistiken S. 45 ff.)

Die Anzahl SchKG-Dossiers nahm in den letzten Jahren stetig zu. 2019 erfuhren einzig die Rechtsöffnungsbegehren eine Reduktion (2018: 6841; 2019: 6621; -3,2 %), nachdem sie 2018 auf dem höchsten Stand waren. In allen anderen Bereichen - Konkursbegehren (2018: 2704; 2019: 2774; +2,6 %), betreibungsrechtliche Beschwerden (2018: 97; 2019: 107; +10,3 %) und Verschiedenes (2018: 332; 2019: 364; +9,6 %) - erhöhte sich die Anzahl Neueingänge. Die Bezirksgerichte waren wie jedes Jahr nur deshalb in der Lage, die vielen Dossiers, welche insbesondere auch für das Sekretariat einen grossen Aufwand zur Folge haben, zu bewältigen, weil die Mehrheit der Dossiers von den Gerichtsschreibern/Ersatzrichtern behandelt wurden.

## 5. Appréciation

Certes, le nombre total de dossiers pendants n'a pas diminué entre le début et la fin de l'année. Toutefois, le flux des affaires apparaît dans l'ensemble sous contrôle, quand bien même les moyens supplémentaires n'ont pu être mis en œuvre que progressivement dans le courant de l'année. Seuls les dossiers civils traités en procédure sommaire ont donné lieu à des résultats insatisfaisants. Les motifs en sont difficiles à expliquer, sauf à dire que l'instance « C2 » regroupe des affaires de natures très différentes dont les entrées sont soumises à des variations inopinées. Celles-ci peuvent entraîner d'une année à l'autre, plus que dans d'autres domaines, des écarts importants entre les chiffres au 31 décembre. On ne saurait dès lors déduire de l'augmentation constatée à la fin de 2019 que les tribunaux de district se seraient relâchés. Dans ces circonstances, il est essentiel que les renforts temporaires qui leur ont été alloués soient maintenus jusqu'à ce qu'ils aient pu entièrement déployer leur efficacité pour atteindre l'objectif qui leur a été assigné de faire baisser le stock global des affaires pendantes.

Tous les tribunaux de district travaillent au maximum de leur capacité et même le plus grand d'entre eux (Sion, avec 8 EPT-juristes et 4,2 EPT-chancellerie) ne représente qu'une petite unité administrative. Dès lors, l'absence imprévue d'un collaborateur, un nombre plus important que d'habitude d'affaires qui surviennent en peu de temps ou un dossier sortant de l'ordinaire par son ampleur et/ou sa difficulté suffit parfois à perturber durablement l'activité d'un tribunal. Par ailleurs, en matière pénale, dans les affaires de la compétence du tribunal d'arrondissement, les juges doivent siéger comme assesseurs, le plus souvent en dehors de leur propre tribunal, d'autant plus fréquemment que ce dernier est

## 5. Fazit

Zwar reduzierte sich das Total der hängigen Dossiers bis Ende des Jahres nicht. Dennoch scheint der Geschäftsfluss insgesamt unter Kontrolle zu sein, konnten die zusätzlichen Mittel doch erst nach und nach im Verlaufe des Jahres eingesetzt werden. Einzig die im summarischen Verfahren behandelten Zivilfälle zeigen unbefriedigende Resultate. Die Gründe dafür sind nur schwer erklärbar, wobei zu sagen ist, dass die Z2-Fälle sehr unterschiedlicher Natur sind und mengenmäßig unerwarteten Schwankungen unterliegen. Dies kann im Gegensatz zu anderen Bereichen von Jahr zu Jahr grosse zahlenmässige Unterschiede per 31. Dezember zur Folge haben. Die festgestellte Zunahme Ende 2019 ist nicht etwa auf ein Nachlassen der Bezirksgerichte zurückzuführen. Es ist vielmehr wesentlich, dass die temporär gewährten personellen Verstärkungen aufrechterhalten werden, bis sie volumnfänglich Wirkung zeigen, und das Ziel, den Bestand der hängigen Fälle umfassend zu reduzieren, erreicht werden kann.

Alle Bezirksgerichte arbeiten mit maximaler Arbeitskapazität und selbst das grösste unter ihnen, nämlich Sitten (8 Juristen- und 4,2 Sekretariatsstellen) ist nur eine kleine Verwaltungseinheit. Bereits die unvorhergesehene Absenz eines Mitarbeiters, eine grössere Anzahl Dossiers in kurzer Zeit oder ein bezüglich Umfang und/oder Schwierigkeit aussergewöhnliches Dossier genügt, die Tätigkeit des Gerichts dauerhaft zu beeinträchtigen. In Strafsachen amten die Richter ausserdem, je kleiner ihr Gericht ist, umso öfter auch als Kreisrichter an anderen Orten ausserhalb ihres eigenen Gerichts, was zur Folge hat, dass sie weniger Zeit für die Bearbeitung ihrer eigenen Dossiers zur Verfügung haben. Seit mehreren Jahren konnte die Effizienz an den Bezirksgerichten dadurch gesteigert werden, dass den Gerichts-

petit, ce qui réduit dans la même mesure le temps qu'ils peuvent consacrer à leurs propres dossiers. Depuis plusieurs années, l'octroi de compétences juridictionnelles étendues aux greffiers, qui fonctionnent comme juges-suppléants, a permis d'améliorer l'efficacité des tribunaux de district. Ce potentiel d'amélioration semble cependant avoir atteint ses limites. Pour répondre à ces difficultés, le Valais central et le Bas-Valais bénéficient chacun, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2019, comme le Haut-Valais avant eux, de leur propre «juge itinérant» à plein temps. Dans chaque arrondissement, les trois tribunaux qui composent celui-ci se répartissent eux-mêmes cette force de travail en fonction de leurs besoins respectifs. L'engagement de ces juges par arrondissement fournit en outre une piste de réflexion pour la future organisation judiciaire valaisanne. Des structures permanentes aménagées à ce niveau, plus grandes que les actuels tribunaux de district sans être démesurées, seraient en effet mieux à même d'absorber les variations conjoncturelles et les affaires plus compliquées. Au demeurant, elles simplifieraient le traitement des affaires pénales dont le jugement implique la participation de plusieurs magistrats. Enfin, elles favoriseraient une certaine spécialisation des juges et des greffiers à l'intérieur des tribunaux de première instance, susceptible d'améliorer l'efficacité de ces derniers. Une consultation interne de la Conférence des juges de première instance réalisée en 2018 déjà a révélé que la majorité des juges de district est favorable à une telle évolution.

schreibern Richterkompetenzen übertragen wurden und diese als Ersatzrichter tätig wurden. Dieses Verbesserungspotenzial scheint aber inzwischen ausgeschöpft. Als weitere Reaktion auf die vorgenannten Schwierigkeiten erfolgte am 1. Mai 2019 die Zuteilung zweier "juges-itinérants" (sog. Wanderrichter) in Vollzeit an die Gerichtskreise Mittel- und Unterwallis, wobei seither jeder Kreis, bestehend aus jeweils drei Gerichten, über den Arbeitseinsatz des eigenen Wanderrichters entsprechend den Bedürfnissen der einzelnen Gerichte entscheiden kann. Der Einsatz der drei Wanderrichter an den Gerichtskreisen Ober-, Mittel- und Unterwallis dient darüber hinaus als Denkanstoss für die zukünftige Gerichtsorganisation im Wallis. Solche Strukturen, grösser als die aktuellen Bezirksgerichte, aber auch nicht übermäßig gross, wären besser in der Lage, konjunkturbedingten Veränderungen und schwierigeren Fällen Rechnung zu tragen. Im Übrigen würden sie die Behandlung von Strafsachen, deren Beurteilung die Beteiligung mehrerer Magistraten erfordert, vereinfachen. Schliesslich würden sie intern eine gewisse Spezialisierung der Richter und Gerichtsschreiber an den Bezirksgerichten mit sich bringen, wodurch die Effizienz der letzteren verbessert werden könnte. Eine Konsultativumfrage der Konferenz der erstinstanzlichen Gerichte im Jahre 2018 ergab, dass die Mehrheit der Bezirksrichter einer solchen Entwicklung positiv gegenüberstehen würde.

## 6. Statistiques / Statistiken<sup>1</sup>

### a) C1 - Droit civil ordinaire / Z1 - Zivilrecht ordentlich

			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erliedigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erliedigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2019	98	113	211	113	98	0	77	36	
	2018	94	116	210	112	98	4	73	39	
Visp	2019	95	75	170	90	80	-15	56	34	
	2018	81	96	177	82	95	14	53	29	
Leuk - Westlich Raron	2019	53	68	121	66	55	2	54	12	
	2018	39	70	109	56	53	14	40	16	
Sierre	2019	291	241	532	250	282	-9	141	109	
	2018	278	268	546	255	291	13	161	94	
Sion	2019	279	289	568	264	304	25	157	107	
	2018	252	284	536	257	279	27	141	116	
Hérens - Conthey	2019	197	175	372	206	166	-31	137	69	
	2018	209	209	418	221	197	-12	145	76	
Martigny - St-Maurice	2019	262	330	592	326	266	4	242	84	
	2018	261	330	591	329	262	1	224	105	
Entremont	2019	86	67	153	56	97	11	28	28	
	2018	101	58	159	73	86	-15	40	33	
Monthei	2019	178	269	447	252	195	17	141	111	
	2018	169	255	424	246	178	9	132	113	
<b>TOTAL</b>	<b>2019</b>	<b>1539</b>	<b>1627</b>	<b>3166</b>	<b>1623</b>	<b>1543</b>	<b>4</b>	<b>1033</b>	<b>590</b>	
	<b>2018</b>	<b>1484</b>	<b>1686</b>	<b>3170</b>	<b>1631</b>	<b>1539</b>	<b>55</b>	<b>1009</b>	<b>621</b>	

1) Les petites différences avec les chiffres indiqués dans le précédent rapport de gestion sont dues à des modifications ultérieures (jonctions et disjonctions de causes, etc.)

Geringfügige Unterschiede gegenüber den Zahlenangaben im vorjährigen Geschäftsbericht sind durch spätere Änderungen bedingt (Prozessvereinigungen, Trennungen, usw.)

**C2 - Droit civil: autres / Z2 - Zivilrecht: Anderes**

		Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung	
Brig - Östlich Raron - Goms	2019	49	120	169	130	39	-10	80	50	
	2018	42	138	180	131	49	7	60	71	
Visp	2019	30	105	135	110	25	-5	84	26	
	2018	31	135	166	136	30	-1	112	24	
Leuk - Westlich Raron	2019	15	110	125	103	22	7	74	29	
	2018	13	80	93	78	15	2	55	23	
Sierre	2019	104	381	485	365	120	16	247	118	
	2018	100	373	473	369	104	4	230	139	
Sion	2019	115	543	658	541	117	2	409	132	
	2018	95	506	601	486	115	20	369	117	
Hérens - Conthey	2019	69	267	336	271	64	-5	166	105	
	2018	83	271	354	285	69	-14	180	105	
Martigny - St-Maurice	2019	138	524	662	503	159	21	349	154	
	2018	156	645	801	663	138	-18	464	199	
Entremont	2019	26	97	123	88	35	9	66	22	
	2018	19	86	105	79	26	7	54	25	
Monthey	2019	107	549	656	514	142	35	299	215	
	2018	111	503	614	507	107	-4	297	210	
<b>TOTAL</b>		<b>2019</b>	<b>653</b>	<b>2696</b>	<b>3349</b>	<b>2625</b>	<b>723</b>	<b>70</b>	<b>1774</b>	<b>851</b>
		<b>2018</b>	<b>650</b>	<b>2737</b>	<b>3387</b>	<b>2734</b>	<b>653</b>	<b>3</b>	<b>1821</b>	<b>913</b>

### C3 - Droit civil: incident / Z3 - Zivilrecht: verfahrensleitende Verfügung

				Reports année précédente Herrtrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Herrtrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2019	0	1	1	1	0	0	1	0	1	0
	2018	2	0	2	2	0	-2	2	0	2	0
Visp	2019	2	9	11	10	1	-1	9	1	9	1
	2018	0	6	6	4	2	2	4	0	4	0
Leuk - Westlich Raron	2019	0	10	10	9	1	1	8	1	8	1
	2018	0	2	2	2	0	0	2	0	2	0
Sierre	2019	2	7	9	8	1	-1	7	1	7	1
	2018	4	8	12	10	2	-2	9	1	9	1
Sion	2019	12	39	51	43	8	-4	39	4	39	4
	2018	8	40	48	36	12	4	31	5	31	5
Hérens - Conthey	2019	0	3	3	3	0	0	2	1	2	1
	2018	1	0	1	1	0	-1	1	0	1	0
Martigny - St-Maurice	2019	6	19	25	21	4	-2	19	2	19	2
	2018	4	26	30	24	6	2	22	2	22	2
Entremont	2019	0	6	6	5	1	1	5	0	5	0
	2018	0	3	3	3	0	0	2	1	2	1
Monthei	2019	1	3	4	3	1	0	2	1	2	1
	2018	1	5	6	5	1	0	5	0	5	0
<b>TOTAL</b>	<b>2019</b>	<b>23</b>	<b>97</b>	<b>120</b>	<b>103</b>	<b>17</b>	<b>-6</b>	<b>92</b>	<b>11</b>		
	<b>2018</b>	<b>20</b>	<b>90</b>	<b>110</b>	<b>87</b>	<b>23</b>	<b>3</b>	<b>78</b>	<b>9</b>		

**C2 et C3 - Droit civil: autres et incident /  
Z2 und Z3 - Zivilrecht: Anderes und verfahrensleitende Verfügung**

			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2019	49	121	170	131	39	-10		81	50
	2018	44	138	182	133	49	5		62	71
Visp	2019	32	114	146	120	26	-6		93	27
	2018	31	141	172	140	32	1		116	24
Leuk - Westlich Raron	2019	15	120	135	112	23	8		82	30
	2018	13	82	95	80	15	2		57	23
Sierre	2019	106	388	494	373	121	15		254	119
	2018	104	381	485	379	106	2		239	140
Sion	2019	127	582	709	584	125	-2		448	136
	2018	103	546	649	522	127	24		400	122
Hérens - Conthey	2019	69	270	339	274	64	-5		168	106
	2018	84	271	355	286	69	-15		181	105
Martigny - St-Maurice	2019	144	543	687	524	163	19		368	156
	2018	160	671	831	687	144	-16		486	201
Entremont	2019	26	103	129	93	36	10		71	22
	2018	19	89	108	82	26	7		56	26
Monthey	2019	108	552	660	517	143	35		301	216
	2018	112	508	620	512	108	-4		302	210
<b>TOTAL</b>		<b>2019</b>	<b>676</b>	<b>2793</b>	<b>3469</b>	<b>2728</b>	<b>740</b>	<b>64</b>	<b>1866</b>	<b>862</b>
		<b>2018</b>	<b>670</b>	<b>2827</b>	<b>3497</b>	<b>2821</b>	<b>676</b>	<b>6</b>	<b>1899</b>	<b>922</b>

**b) P1 - Droit pénal ordinaire / S1 - Strafrecht ordentlich**

			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2019	15	51	66	50	16	1		40	10
	2018	14	49	63	48	15	1		40	8
Visp	2019	28	23	51	41	10	-18		31	10
	2018	22	35	57	29	28	6		20	9
Leuk - Westlich Raron	2019	0	17	17	12	5	5		11	1
	2018	9	14	23	23	0	-9		19	4
Sierre	2019	16	52	68	46	22	6		40	6
	2018	16	49	65	49	16	0		46	3
Sion	2019	19	72	91	57	34	15		47	10
	2018	29	63	92	73	19	-10		62	11
Hérens - Conthey	2019	7	28	35	25	10	3		19	6
	2018	20	26	46	39	7	-13		28	11
Martigny - St-Maurice	2019	30	95	125	101	24	-6		91	10
	2018	24	91	115	85	30	6		69	16
Entremont	2019	8	16	24	20	4	-4		19	1
	2018	0	21	21	13	8	8		11	2
Monthei	2019	12	49	61	51	10	-2		41	10
	2018	15	48	63	51	12	-3		41	10
<b>TOTAL</b>	<b>2019</b>	<b>135</b>	<b>403</b>	<b>538</b>	<b>403</b>	<b>135</b>	<b>0</b>	<b>339</b>	<b>64</b>	
	<b>2018</b>	<b>149</b>	<b>396</b>	<b>545</b>	<b>410</b>	<b>135</b>	<b>-14</b>	<b>336</b>	<b>74</b>	

**P1 - Droit pénal ordinaire: procédure / S1 - Strafrecht ordentlich: Verfahren**

			Liquidations année en cours Erledigungen	Juge de district Bezirksrichter	Simplifié juge de district Abgekürztes Bezirksgericht	Arrondissement Kreisgericht	Simplifié arrondissement Abgekürztes Kreisgericht	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2019	50	34	11	4	1	40	40	10
	2018	48	36	9	2	1	40	40	8
Visp	2019	41	35	3	3	0	31	31	10
	2018	29	24	4	1	0	20	20	9
Leuk - Westlich Raron	2019	12	11	1	0	0	11	11	1
	2018	23	19	4	0	0	19	19	4
Sierre	2019	46	23	10	8	4	40	40	6
	2018	49	30	10	5	4	46	46	3
Sion	2019	57	37	9	6	5	47	47	10
	2018	73	55	7	9	2	62	62	11
Hérens - Conthey	2019	25	21	1	3	0	19	19	6
	2018	39	31	4	4	0	28	28	11
Martigny - St-Maurice	2019	101	65	12	19	5	91	91	10
	2018	85	60	14	6	5	69	69	16
Entremont	2019	20	10	8	2	0	19	19	1
	2018	13	10	1	1	1	11	11	2
Monthei	2019	51	34	4	11	2	41	41	10
	2018	51	37	3	8	3	41	41	10
<b>TOTAL</b>	<b>2019</b>	<b>403</b>	<b>270</b>	<b>59</b>	<b>56</b>	<b>17</b>	<b>339</b>	<b>339</b>	<b>64</b>
	<b>2018</b>	<b>410</b>	<b>302</b>	<b>56</b>	<b>36</b>	<b>16</b>	<b>336</b>	<b>336</b>	<b>74</b>

**P1 - Droit pénal ordinaire : juge unique / S1 - Strafrecht ordentlich: Einzelrichter**

			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2019	14	46	60	45	15	1	36	9	
	2018	13	46	59	45	14	1	37	8	
Visp	2019	26	21	47	38	9	-17	28	10	
	2018	21	33	54	28	26	5	19	9	
Leuk - Westlich Raron	2019	0	17	17	12	5	5	11	1	
	2018	9	14	23	23	0	-9	19	4	
Sierre	2019	14	51	65	44	21	7	38	6	
	2018	15	44	59	45	14	-1	42	3	
Sion	2019	16	59	75	46	29	13	37	9	
	2018	24	54	78	62	16	-8	51	11	
Hérens - Conthey	2019	6	24	30	22	8	2	16	6	
	2018	18	23	41	35	6	-12	24	11	
Martigny - St-Maurice	2019	24	81	105	83	22	-2	73	10	
	2018	21	77	98	74	24	3	58	16	
Entremont	2019	7	14	21	18	3	-4	17	1	
	2018	0	18	18	11	7	7	9	2	
Monthei	2019	7	41	48	39	9	2	29	10	
	2018	10	37	47	40	7	-3	32	8	
<b>TOTAL</b>	<b>2019</b>	<b>114</b>	<b>354</b>	<b>468</b>	<b>347</b>	<b>121</b>	<b>7</b>	<b>285</b>	<b>62</b>	
	<b>2018</b>	<b>131</b>	<b>346</b>	<b>477</b>	<b>363</b>	<b>114</b>	<b>-17</b>	<b>291</b>	<b>72</b>	

**P1 - Droit pénal ordinaire: arrondissement / S1 - Strafrecht ordentlich: Kreisgericht**

			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2019	1	5	6	5	1	0		4	1
	2018	1	3	4	3	1	0		3	0
Visp	2019	2	2	4	3	1	-1		3	0
	2018	1	2	3	1	2	1		1	0
Leuk - Westlich Raron	2019	0	0	0	0	0	0		0	0
	2018	0	0	0	0	0	0		0	0
Sierre	2019	2	0	2	2	0	-2		2	0
	2018	1	5	6	4	2	1		4	0
Sion	2019	3	12	15	10	5	2		9	1
	2018	5	9	14	11	3	-2		11	0
Hérens - Conthey	2019	1	4	5	3	2	1		3	0
	2018	2	3	5	4	1	-1		4	0
Martigny - St-Maurice	2019	6	14	20	18	2	-4		18	0
	2018	3	14	17	11	6	3		11	0
Entremont	2019	1	2	3	2	1	0		2	0
	2018	0	3	3	2	1	1		2	0
Monthei	2019	5	8	13	12	1	-4		12	0
	2018	5	11	16	11	5	0		9	2
<b>TOTAL</b>	<b>2019</b>	<b>21</b>	<b>47</b>	<b>68</b>	<b>55</b>	<b>13</b>	<b>-8</b>		<b>53</b>	<b>2</b>
	<b>2018</b>	<b>18</b>	<b>50</b>	<b>68</b>	<b>47</b>	<b>21</b>	<b>3</b>		<b>45</b>	<b>2</b>

**P2 - Droit pénal: autres / S2 - Strafrecht: Anderes**

			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2019	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2018	0	1	1	1	0	0	0	1	0
Visp	2019	0	5	5	5	0	0	0	5	0
	2018	0	1	1	1	0	0	0	1	0
Leuk - Westlich Raron	2019	0	1	1	1	0	0	0	0	1
	2018	0	2	2	2	0	0	0	2	0
Sierre	2019	1	1	2	1	1	0	0	1	0
	2018	1	2	3	2	1	0	0	1	1
Sion	2019	0	5	5	3	2	2	0	3	0
	2018	1	3	4	4	0	-1	0	2	2
Hérens - Conthey	2019	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2018	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Martigny - St-Maurice	2019	0	2	2	1	1	1	0	1	0
	2018	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Entremont	2019	0	1	1	1	0	0	0	1	0
	2018	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Monthevy	2019	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2018	0	1	1	1	0	0	0	1	0
<b>TOTAL</b>	<b>2019</b>	<b>1</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
	<b>2018</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>-1</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	

**c) LP - Poursuites et faillites: plaintes**

**BK - Schuldbetreibung und Konkurs: Beschwerden<sup>1</sup>**

			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Admis Gutgeheissen	Rejeté et autre liquidation Abgewiesen und andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2019	0	2	2	2	0	0	0	0	2
	2018	0	1	1	1	0	0	-1	1	0
Visp	2019	2	13	15	9	6	4	1	1	8
	2018	5	10	15	13	2	-3	4	4	9
Leuk - Westlich Raron	2019	0	6	6	6	0	0	3	3	3
	2018	1	1	2	2	0	-1	2	2	0
Sierre	2019	2	23	25	20	9	7	9	9	11
	2018	8	15	23	21	2	-6	8	8	13
Sion	2019	3	13	16	13	3	0	5	5	8
	2018	5	19	24	21	3	-2	12	12	9
Hérens - Conthey	2019	3	4	7	5	2	-1	2	2	3
	2018	1	8	9	6	3	2	4	4	2
Martigny - St-Maurice	2019	6	20	26	23	3	-3	10	10	13
	2018	4	19	23	17	6	2	11	11	6
Entremont	2019	1	10	11	10	1	0	4	4	6
	2018	1	9	10	9	1	0	6	6	3
Monthey	2019	4	16	20	16	4	0	1	1	15
	2018	4	15	19	15	4	0	4	4	11
<b>TOTAL</b>	<b>2019</b>	<b>21</b>	<b>107</b>	<b>128</b>	<b>104</b>	<b>28</b>	<b>7</b>	<b>35</b>	<b>69</b>	
	<b>2018</b>	<b>29</b>	<b>97</b>	<b>126</b>	<b>105</b>	<b>21</b>	<b>-8</b>	<b>52</b>	<b>53</b>	

1) Des regroupements d'offices de poursuite ayant eu lieu ces dernières années, les tableaux y relatifs ont été adaptés.

Aufgrund der in den letzten Jahren erfolgten Zusammenlegung von Betreibungsämtern sind die diesbezüglichen Tabellen angepasst worden.

**LP - Poursuites et faillites : mainlevées, faillites, autres /**  
**BK - Schuldbetreibung und Konkurs: Rechtsöffnungen, Konkurse, Anderes**

LP Mainlevées BK Rechtsöffnungen			LP Faillites BK Konkurse					
			Requêtes déposées Anzahl Begehren	Retraits Rückzüge	Décisions rendues Entscheide	Réquisitions Begehren	Retraits Rückzüge	Ouvertures Konkursöffnungen
Brig - Östlich Raron - Goms	2019	379	117	249	Brig - Östlich Raron - Goms	2019	262	30
	2018	365	122	228		2018	223	26
Visp	2019	219	81	140	Visp	2019	162	14
	2018	257	93	163		2018	166	20
Leuk - Westlich Raron	2019	229	104	111	Leuk - Westlich Raron	2019	188	30
	2018	202	92	115		2018	119	26
Sierre	2019	1039	425	622	Sierre	2019	276	68
	2018	1197	423	780		2018	278	83
Sion	2019	1286	398	845	Sion	2019	391	92
	2018	1277	457	908		2018	363	86
Hérens - Conthey	2019	846	166	681	Hérens - Conthey	2019	319	43
	2018	734	155	562		2018	261	49
Martigny - St-Maurice	2019	1381	412	1014	Martigny - St-Maurice	2019	539	86
	2018	1438	358	1033		2018	616	102
Entremont	2019	229	77	173	Entremont	2019	102	12
	2018	248	51	171		2018	114	12
Monthei	2019	1013	264	767	Monthei	2019	535	90
	2018	1123	325	785		2018	564	84
<b>TOTAL</b>	<b>2019</b>	<b>6621</b>	<b>2044</b>	<b>4602</b>	<b>TOTAL</b>	<b>2019</b>	<b>2774</b>	<b>1553</b>
	<b>2018</b>	<b>6841</b>	<b>2076</b>	<b>4745</b>		<b>2018</b>	<b>2704</b>	<b>1558</b>
								<b>465</b>
								<b>488</b>

LP Autres BK Anderes			LP Autres BK Anderes													
			entrées eingereicht	Concordat (831) Nachlassvertrag	Séquestre (841) Arrestbefehl											
Brig - Östlich Raron - Goms	2019	0	1	7	7	1	1	13	13	1	1	0	0	22	23	23
	2018	1	0	10	11	2	2	22	23	0	0	1	1	36	37	
Visp	2019	2	0	2	2	0	0	6	5	0	0	0	0	10	7	
	2018	2	2	5	5	0	0	3	3	0	0	0	0	10	10	
Leuk - Westlich Raron	2019	1	1	0	0	0	0	4	3	0	0	0	0	5	4	
	2018	0	0	3	3	0	1	3	3	1	1	0	0	7	8	
Sierre	2019	0	0	124	118	5	7	10	11	2	2	0	0	141	138	
	2018	1	1	46	45	10	7	13	13	5	5	2	2	77	73	
Sion	2019	0	0	9	9	0	0	19	19	2	2	0	0	30	30	
	2018	0	0	20	20	2	3	29	30	3	4	2	2	56	59	
Hérens - Conthey	2019	0	0	21	21	0	0	6	5	0	0	6	6	33	32	
	2018	1	1	15	16	5	5	10	11	0	1	2	5	33	39	
Martigny - St-Maurice	2019	4	4	14	14	3	3	24	24	0	0	1	0	46	45	
	2018	0	0	12	12	7	7	34	36	1	1	0	1	54	57	
Entremont	2019	0	0	6	6	2	2	11	12	0	0	0	0	19	20	
	2018	0	0	4	4	0	0	2	2	0	0	0	0	6	6	
Monthei	2019	1	2	25	25	4	3	28	28	0	2	0	0	58	60	
	2018	0	1	29	29	1	1	13	8	9	7	1	1	53	47	
<b>TOTAL</b>	<b>2019</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>208</b>	<b>202</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>121</b>	<b>120</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>364</b>	<b>359</b>	
	<b>2018</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>144</b>	<b>145</b>	<b>27</b>	<b>26</b>	<b>129</b>	<b>129</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>332</b>	<b>336</b>	

**d) Activité des juges de commune / Tätigkeit der Gemeinderichter**

		Citations en conciliation (art. 201 al. 1 CPC)	Vorladungen zum Schlichtungsverfahren	Séances en conciliation	Durchgeföhrte Schlichtungsverhandlungen	Conciliations intervenues	Einigungen	Reports année suivante Übertrag	Autorisations de procéder délivrées		Propositions de jugement soumises (art. 210 al. 1 let. c CPC) Unterbreitete Urteilsvorschläge (Art. 210 Abs. 1 lit. c ZPO)	Propositions de jugement acceptées Akzeptierte Urteilsvorschläge	Oppositions et autorisations de procéder délivrées	Abgelehnte Urteilsvorschläge	Autre liquidation Andere Erledigung	Requêtes du demandeur de statuer au fond (art. 212 CPC) Anträge auf einen Entscheid in der Sache (Art. 212 ZPO)	Jugements rendus Gefällte Entscheide	Recours Beschwerden	Autre liquidation Andere Erledigung	Reports année suivante Übertrag
									Klagebewilligungen	0										
Goms	2019	13	10	1	2	9													0	
Östlich Raron	2019	10	11	5	0	5	4	3	1	1	1	2	1	1	1	1	1	0	0	
Brig	2019	49	41	5	3	34	1	1	0	8	2	2	0	0	2	0	2	0	0	
Visp	2019	61	51	10	8	36	2	1	1	12	12	3	2	0	2	2	2	2	2	
Westlich Raron	2019	15	12	5	1	7	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	
Leuk	2019	37	20	4	3	25	0	0	0	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	
Sierre	2019	169	162	25	12	122	5	4	1	20	20	8	7	1	1	1	0	0	0	
Sion	2019	182	147	18	35	111	15	3	8	17	17	7	3	0	4	0	0	0	0	
Hérens	2019	30	22	6	7	16	0	0	0	2	2	2	0	0	2	0	0	0	0	
Conthey	2019	87	70	11	12	47	1	1	0	13	13	4	4	0	0	0	0	0	0	
Martigny	2019	201	161	32	39	98	3	3	0	13	13	9	7	0	0	0	0	6	6	
St-Maurice	2019	44	35	14	6	22	2	1	0	11	11	1	0	0	0	0	0	0	1	
Entremont	2019	39	31	8	5	21	3	3	0	5	5	1	0	0	0	0	0	0	1	
Monthey	2019	138	121	19	7	87	3	3	0	22	22	7	5	0	2	0	0	0	0	
<b>Total</b>	<b>2019</b>	<b>1075</b>	<b>894</b>	<b>163</b>	<b>140</b>	<b>640</b>	<b>39</b>	<b>23</b>	<b>11</b>	<b>133</b>	<b>133</b>	<b>46</b>	<b>29</b>	<b>2</b>	<b>14</b>	<b>10</b>				

## 7. Organisation

Etat au 1<sup>er</sup> mars 2020 / Stand 1. März 2020

Tribunal Gericht	Juges Richter/-innen	Greffiers-ères Gerichtsschreiber/-innen
<b>Brig - Östlich Raron - Goms</b>	Dr. Philipp Näpfli, Doyen (100 %) Michael Steiner (100 %)	Sophia Murmann (90 %) Birgit Summermatter (100 %)
<b>Visp</b>	Dr. Rochus Jossen, Doyen (100 %) Dr. Adrian Walpen (100 %)	Stefanie Gruber (60 %) Elsbeth Imoberdorf (90 %)
<b>Leuk - Westlich Raron</b>	Marie-Luise Williner, Doyen (100 %)	Petra Vonschallen (100 %)
<b>Sierre</b>	Florence Troillet, doyenne (100 %) Stéphane Epiney (100 %) Claude Métral (100 %) Nicolas Pont (100 %)	Francois Meilland (80 %) Marie Bidaud-Fellay (60 %) Philippe Bertholet (100 %) Aude Roduit (60 %)
<b>Sion</b>	François Vouilloz, doyen (100 %) Lionel Henriot (100 %) Christian Zuber (100 %) Béatrice Neyroud Dubuis (80 %)	Sophie Bartholdi Métrailler (50 %) Emmanuelle Felley (70 %) Michèle Fellay (50 %) François Fardel (100 %) Isis Lambiel (100 %) Elodie Schiess (50 %)
<b>Hérens - Conthey</b>	Isabelle Boson, doyenne (100 %) Christophe Pralong (100 %) Valentin Réturnaz (100 %)	Sylvie Carruzzo (100 %) Cendrine Rudaz (50 %) Veronica Trani (50 %)
<b>Martigny - St-Maurice</b>	Dr Stéphane Abbet, doyen (100 %) Jean-Marc Wichser (100 %) Stéphanie Spahr (60 %) Mériem Moisan (80 %) Laurence Vorpe Largey (60 %)	Christiane Besson (70 %) Nadine Barben (60 %) Marie Delaloye Jotterand (60 %) Véronique Luisier (80 %) Martine Défayes (60 %) Céline Volluz Agra (60 %)
<b>Entremont</b>	Pierre Gapany, doyen (100 %)	Sandra Delaloye Vocat (100 %)
<b>Monthevy</b>	Valérie Sauthier, doyenne (100 %) Camille Rey-Mermet (100 %) Stéphane Udry (100 %)	Monique Fort (50 %) Gilles Zufferey (100 %) Isabelle Locher (50 %) Sandra De Amicis Carron (50 %) Jena Cattin-Chablais (50 %) Agathe Tornay-Luisier (50 %)
<b>Juges itinérants</b>	Nicolas Biner (100 %) Florent Boissard (100 %) Dr. Martin Arnold (100 %)	



# **Rapport du tribunal des mesures de contrainte et de l'application des peines et mesures**

# **Bericht des Zwangsmassnahmen- sowie Straf- und Massnahmenvollzugsgerichts**



## 1. Considérations générales

Du point de vue du nombre de dossiers enregistrés, l'année 2019 a été stable pour le TMC/TAPEM (1075 dossiers en 2019 contre 1059 en 2018, soit une augmentation de 1,5%). Cette stabilité est relevée tant dans les dossiers TMC (683 dossiers en 2019 contre 686 en 2018, soit une baisse de 0,5%) que les dossiers TAPEM (392 dossiers en 2019 contre 373 en 2018, soit une augmentation de 5%). Il n'y a pas de fluctuation notable à relever dans les différentes catégories de dossiers.

Les précédents rapports ont tous insisté sur la situation problématique de la dotation en magistrats francophones du TMC/TAPEM. Ce problème est désormais réglé, l'augmentation des unités-juristes survenue en 2019 ayant permis d'allouer au TMC/TAPEM, dès le 1<sup>er</sup> mai 2019, un juge itinérant à 100% plutôt qu'à 50%. Cette augmentation de l'effectif des juges francophones a permis de libérer du temps d'une part pour faire face au traitement des dossiers d'évaluation des mesures thérapeutiques institutionnelles et ambulatoires, étant rappelé qu'il s'agit là des dossiers les plus délicats et les plus chronophages, et d'autre part et surtout au traitement des dossiers de levée des scellés, lesquels nécessitent un travail soutenu et dans la durée vu leur complexité, leur ampleur et, souvent, leur caractère très sensible.

Dans les rapports des dernières années, les juges du TMC/TAPEM ont insisté sur le problème du manque de places pour l'exécution des mesures institutionnelles imposées aux criminels les plus dangereux. On rappellera que tant qu'une solution n'aura pas été donnée à ce problème, l'Etat du Valais continuera à ne pas respecter dans certaines situations les droits fondamentaux des condamnés (cf. rapport 2017 p. 68). Il convient à cet égard

## 1. Allgemeines

Die Anzahl der Dossiers ist im Jahr 2019 für das ZMG/StMVG stabil geblieben (1075 Dossiers im Jahr 2019 gegenüber 1059 im Jahr 2018, was einer Zunahme von 1,5% entspricht). Diese Stabilität gilt es sowohl bei den ZMG-Dossiers (683 Dossiers im 2019 gegenüber 686 im Jahr 2018, was einer Abnahme von 0,5% entspricht) als auch bei den StMVG-Dossiers (392 Dossiers im Jahr 2019 gegenüber 373 im Jahr 2018, was einer Zunahme von 5% entspricht) zu verzeichnen. In den verschiedenen Kategorien wurde keine nennenswerte Fluktuation festgestellt.

Die vorangehenden Jahresberichte haben jeweils auf die problematische Situation der Unterbesetzung bei den französischsprachigen Magistraten des ZMG/StMVG hingewiesen. Diese Problematik konnte gelöst werden. Die Erhöhung der juristischen Einheiten im Jahr 2019 hat es ermöglicht, dem ZMG/STMVG ab dem 1. Mai 2019 einen "juge itinérant" zu 100% (vorher 50%) zuzuweisen. Durch diese Verstärkung konnten sich die Richter intensiver mit den Überprüfungen der stationären therapeutischen Massnahmen sowie den ambulanten Massnahmen beschäftigen. Es wird in Erinnerung gerufen, dass es sich hierbei um die anspruchsvollsten und zeitaufwendigsten Fälle handelt. Analog verhält es sich mit den Entseiegelungsgesuchen, die einer Betreuung über einen längeren Zeitraum hin bedürfen. Sie weisen regelmäßig einen grossen Umfang auf und deren Behandlung ist komplex und oftmals sehr heikel.

Die ZM/StMV-Richter haben in den vergangenen Jahresberichten bereits auf die fehlenden Einrichtungsplätze für den Vollzug von Massnahmen für die gefährlichsten Straftäter hingewiesen. Es gilt zu beachten, dass es bis zur Lösung dieses Problems in gewissen Situationen zu einer Nichtrespektierung von Grundrechten

de relever qu'en 2019 des personnes privées ont proposé à l'Etat du Valais de construire et gérer un centre dédié à l'exécution de telles mesures (projet CAMTI), comme le permet le code pénal (art. 379). De l'avis des juges du TMC/TAPEM, un tel projet devrait être accueilli favorablement par l'Etat du Valais dès lors que sa réalisation permettrait de trouver rapidement une solution au problème récurrent de manque de places en établissement spécialisé.

Quant au problème concernant l'assistance de probation à prodiguer aux prévenus mis au bénéfice de mesures de substitution (cf. rapport 2014 p. 63 s., rapport 2015 p. 64, rapport 2016 p. 69, rapport 2017 p. 68 et rapport 2018 p. 68), il est enfin en passe de trouver une solution, le Conseil d'Etat ayant démarré en 2019 les travaux pour procéder aux modifications législatives permettant de l'éliminer. Il n'en reste pas moins que tant que celles-ci n'auront pas été acceptées par le Parlement, la situation demeurera très délicate.

Le traitement des dossiers de levée des scellés commence à très sérieusement poser problème. Ces dossiers ne sont pas nombreux mais ils demandent un investissement en temps énorme, se prolongeant dans la durée, vu la masse souvent colossale de documents sous forme papier ou sous forme électronique à trier. Inévitablement, des problèmes de prescription vont se poser, les juges ne pouvant humainement pas avancer plus vite que tant dans la liquidation de ces dossiers. Cette situation risque de s'aggraver dès lors que le Conseil fédéral a proposé au Parlement d'élargir le champ des motifs permettant de demander la mise sous scellés (cf. FF 2019 6402), ce qui aura inévitablement pour conséquence une hausse des demandes de levée des scellés par le Ministère public.

der Verurteilten durch den Kanton Wallis kommen kann (vgl. Jahresbericht 2017, S. 98). Erwähnenswert ist, dass im Jahr 2019 Privatpersonen dem Kanton Wallis vorgeschlagen haben, ein solches Massnahmenzentrum zu bauen und zu betreiben (Projekt CAMTI), wie es ebenfalls das Strafgesetzbuch vorsieht (Art. 379). Nach Meinung der ZM/StMV-Richter sollte der Kanton Wallis einem solchen Projekt positiv gegenübergestellt sein, da dessen Realisierung eine schnelle Lösung im Zusammenhang mit den fehlenden Plätzen in den spezialisierten Einrichtungen gewährleistet.

Die Problematik im Zusammenhang mit der Bewährungshilfe - die diejenigen Beschuldigten unterstützt, die anstelle von U-Haft Ersatzmassnahmen (in Freiheit) zu befolgen haben (vgl. Jahresbericht 2014, S. 63 f., Jahresbericht 2015, S. 64, Jahresbericht 2016, S. 69, Jahresbericht 2017, S. 68 und Jahresbericht 2018, S. 68) - wird voraussichtlich endlich gelöst werden können, da der Staatsrat im Jahr 2019 eine entsprechende Gesetzesänderung lanciert hat. Solange jedoch diese nicht durch das Parlament akzeptiert worden ist, wird die Situation sehr delikat bleiben.

Die Verarbeitung der Siegelungsdossiers wird zu einem sehr ernsten Problem. Diese Dossiers sind zwar nicht zahlreich, aber sie erfordern angesichts der oft kolossalen Masse an zu sortierenden Dokumenten in Papier- oder in elektronischer Form einen enormen Zeitaufwand. Unvermeidlich werden sich Probleme der Verjährung ergeben, da die ZM-Richter bei der Behandlung dieser Dossiers unmöglich schneller vorgehen können. Diese Situation dürfte sich noch verschärfen, da der Bundesrat dem Parlament vorgeschlagen hat, den Anwendungsbereich der Gründe für das Ersuchen um Siegelung von Dokumenten zu erweitern (vgl. BBI 2019 6402), was zwangsläufig

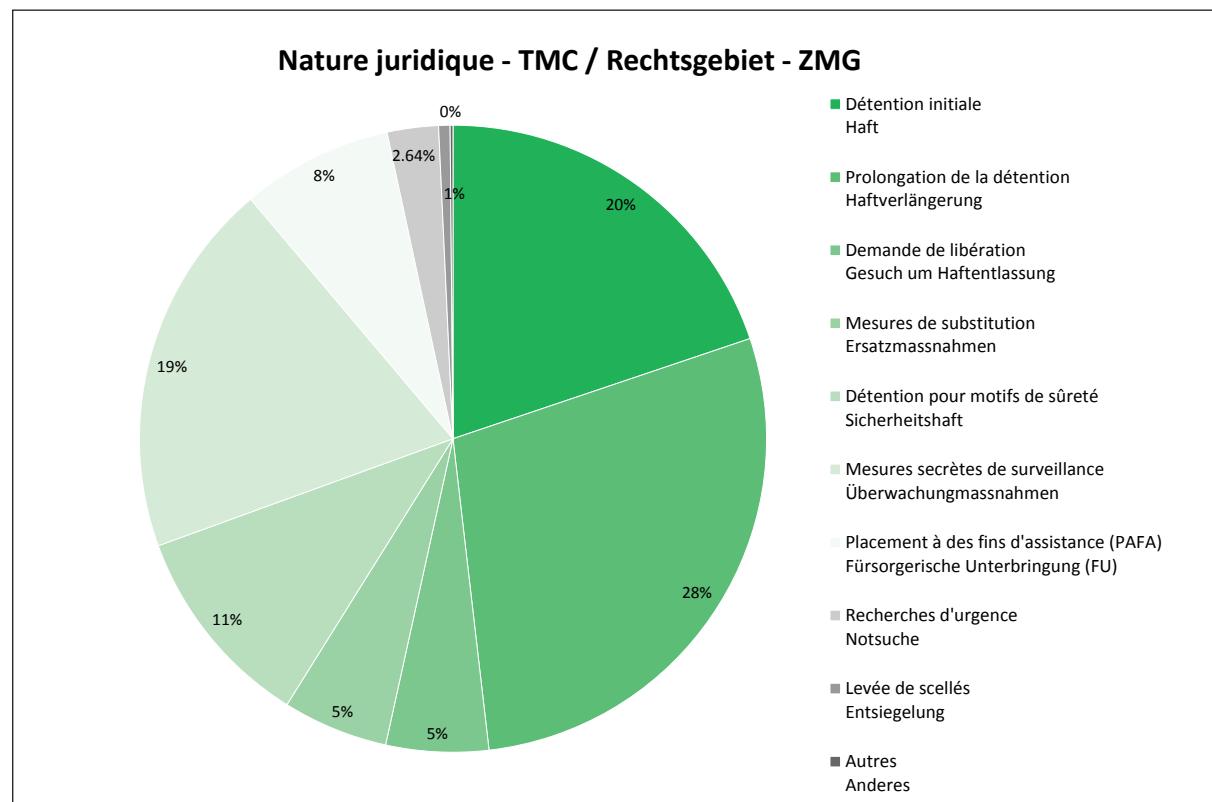
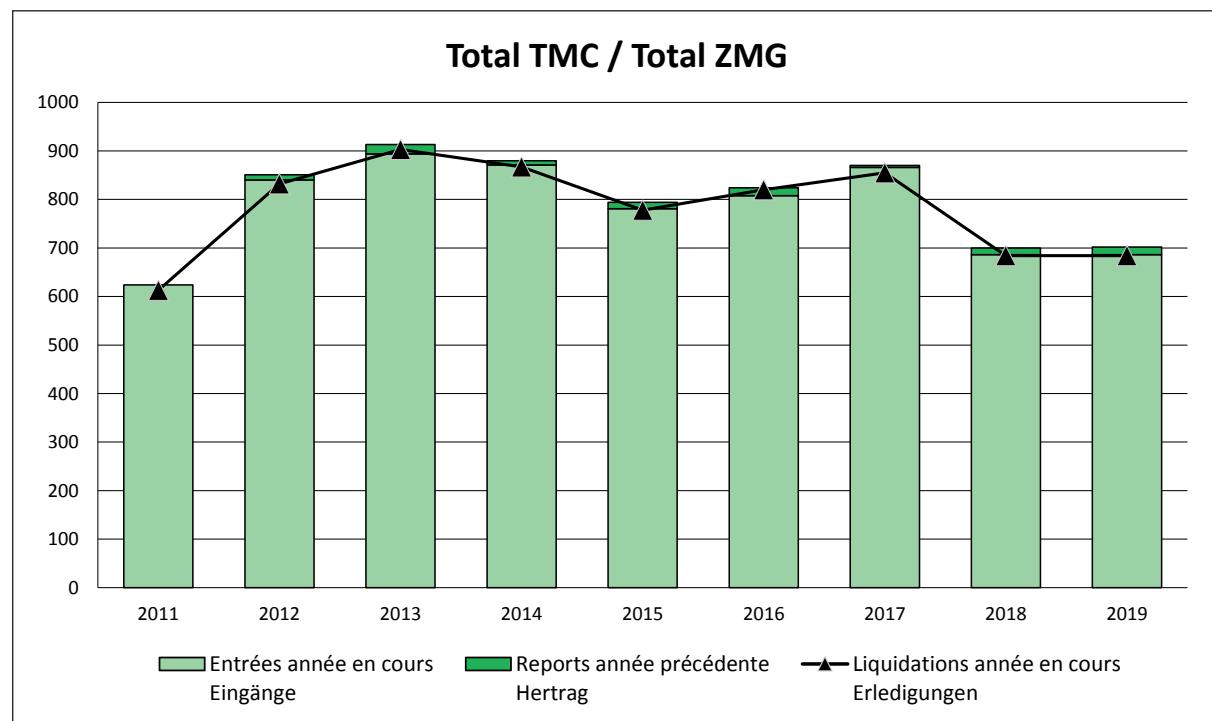
En résumé, la charge de travail du TMC/TAPEM est restée stable en 2019. Quant aux problèmes dénoncés avec régularité dans les précédents rapports, certains sont enfin réglés ou en passe de l'être, ce dont on peut se réjouir. Cependant, deux - et non des moindres - subsistent: (1°) le manque de places pour l'exécution des mesures thérapeutiques institutionnelles et (2°) la difficulté du traitement des dossiers scellés.

zu einer Zunahme der Entsiegelungsgesuche der Staatsanwaltschaft führen wird.

Zusammenfassend kann konstatiert werden, dass die Arbeitslast des ZMG/StMVG im Jahr 2019 stabil geblieben ist. Für einige Problembereiche, die seit Jahren jeweils in den Jahresberichten angezeigt worden sind, konnten entweder Lösungen gefunden werden oder solche stehen erfreulicherweise bevor. Jedoch bleiben aktuell zwei nicht unwesentliche Sorgen bestehen: (1.) das fehlende Platzangebot für den Vollzug von stationären therapeutischen Massnahmen und (2.) die erwähnten Schwierigkeiten bei der Behandlung von Entsiegelungsdossiers.

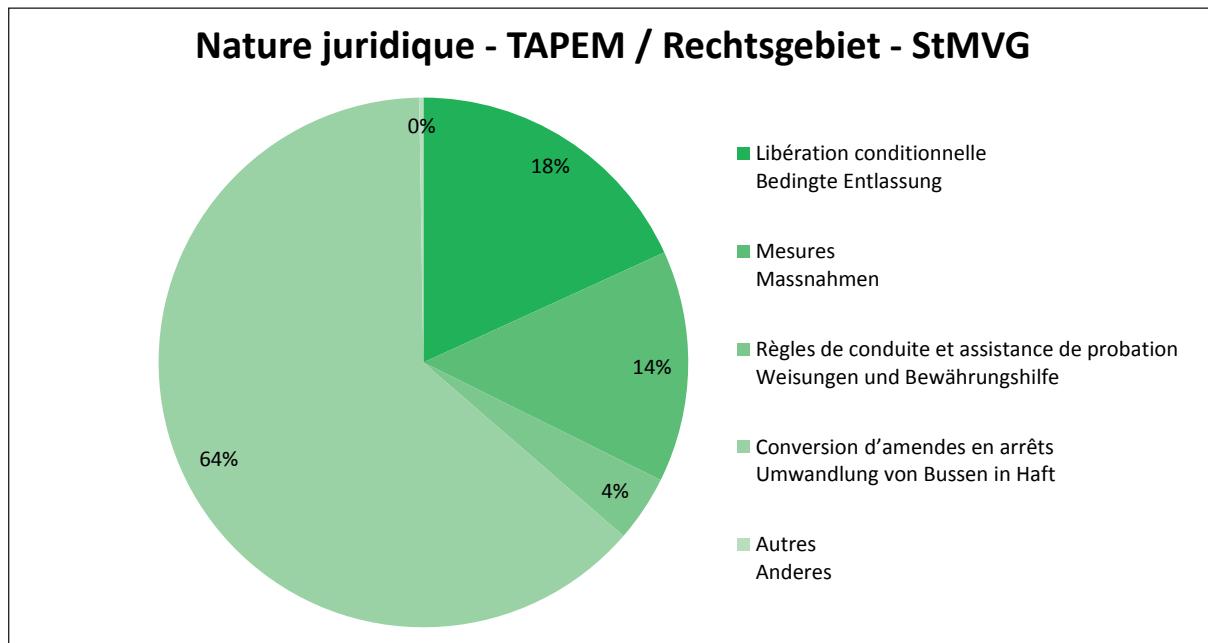
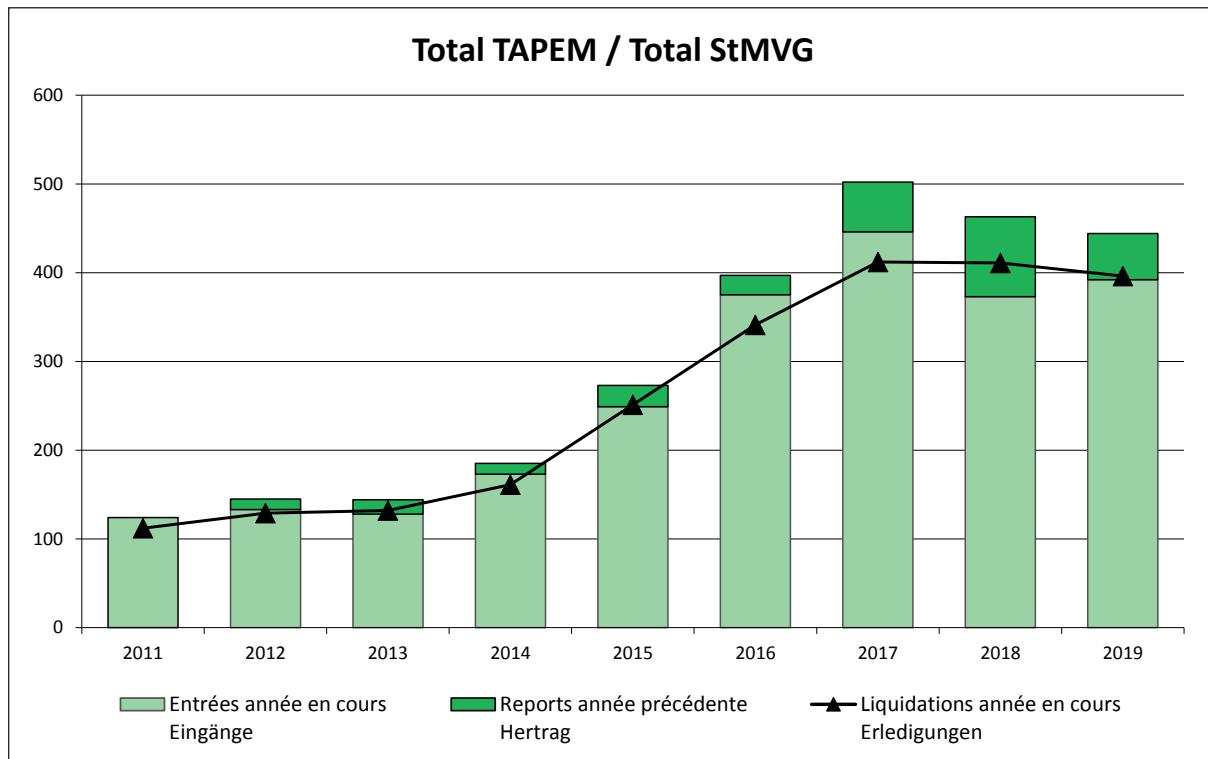
## 2. Statistiques / Statistiken

### a) Récapitulation des causes traitées par le tribunal des mesures de contraintes Zusammenfassung der durch das Zwangsmassnahmengericht erledigten Fälle



Détenzione initiale Haft	2019	0	135	135	135	0	0	130	5
	2018	1	141	142	142	0	-1	140	2
Prolongation de la détentio Haftverlängerung	2019	3	191	194	193	1	-2	190	3
	2018	1	211	212	209	3	2	207	2
Demande de libération Gesuch um Haftentlassung	2019	0	36	36	36	0	0	34	2
	2018	1	44	45	45	0	-1	44	1
Mesures de substitution Ersatzmassnahmen	2019	1	38	39	37	2	1	37	0
	2018	0	40	40	39	1	1	38	1
Détentio pour motifs de sûreté Sicherheitshaft	2019	0	72	72	72	0	0	69	3
	2018	1	56	57	57	0	-1	56	1
Mesures secrètes de surveillance Überwachungsmassnahmen	2019	0	132	132	132	0	0	122	10
	2018	3	116	119	119	0	-3	113	6
Placement à des fins d'assistance (PAFA) Fürsorgerische Unterbringung (FU)	2019	2	51	53	53	0	-2	18	35
	2018	0	52	52	50	2	2	28	22
Recherches d'urgence Notsuche	2019	0	18	18	18	0	0	18	0
	2018	0	16	16	16	0	0	16	0
Levée de scellés Entsiegelung	2019	10	8	18	4	14	4	4	0
	2018	7	9	16	6	10	3	2	4
Autres Anderes	2019	0	2	2	1	1	1	1	0
	2018	0	1	1	1	0	0	1	0
<b>Total</b>	<b>2019</b>	<b>16</b>	<b>683</b>	<b>699</b>	<b>681</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>623</b>	<b>58</b>
	<b>2018</b>	<b>14</b>	<b>686</b>	<b>700</b>	<b>684</b>	<b>16</b>	<b>2</b>	<b>645</b>	<b>39</b>

**b) Récapitulation des causes traitées par le tribunal de l'application des peines et mesures**  
**Zusammenfassung der durch das Straf- und Massnahmenvollzugsgericht erledigten Fälle**



			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
	2019	2018								
Libération conditionnelle Bedingte Entlassung	1	77	78	72	6	5	72	0		
	7	83	90	89	1	-6	88	1		
Mesures Massnahmen	13	54	67	56	11	-2	55	1		
	12	62	74	61	13	1	60	1		
Règles de conduite et assistance de probation Weisungen und Bewährungshilfe	4	13	17	16	1	-3	16	0		
	1	12	13	9	4	3	6	3		
Conversion d'amendes en arrêts Umwandlung von Bussen in Haft	34	247	281	251	30	-4	196	55		
	69	216	285	251	34	-35	184	67		
Autres Anderes	0	1	1	1	0	0	0	1		
	1	0	1	1	0	-1	1	0		
<b>Total</b>	<b>2019</b>	<b>52</b>	<b>392</b>	<b>444</b>	<b>396</b>	<b>48</b>	<b>-4</b>	<b>339</b>	<b>57</b>	
	<b>2018</b>	<b>90</b>	<b>373</b>	<b>463</b>	<b>411</b>	<b>52</b>	<b>-38</b>	<b>339</b>	<b>72</b>	

### 3. Organisation

Etat au 1<sup>er</sup> mars 2020 / Stand 1. März 2020

Juges	Richter / Ersatzrichterin
Dr Christian Roten, doyen (100 %) Patrick Schriber (100 %) Alexandre Oetiker, juge itinérant (100 %)	Marc Anthamatten (100 %) Sophia Murmann (10 %)



# Rapport du tribunal des mineurs

## Bericht des Jugendgerichts



## 1. Dénonciations

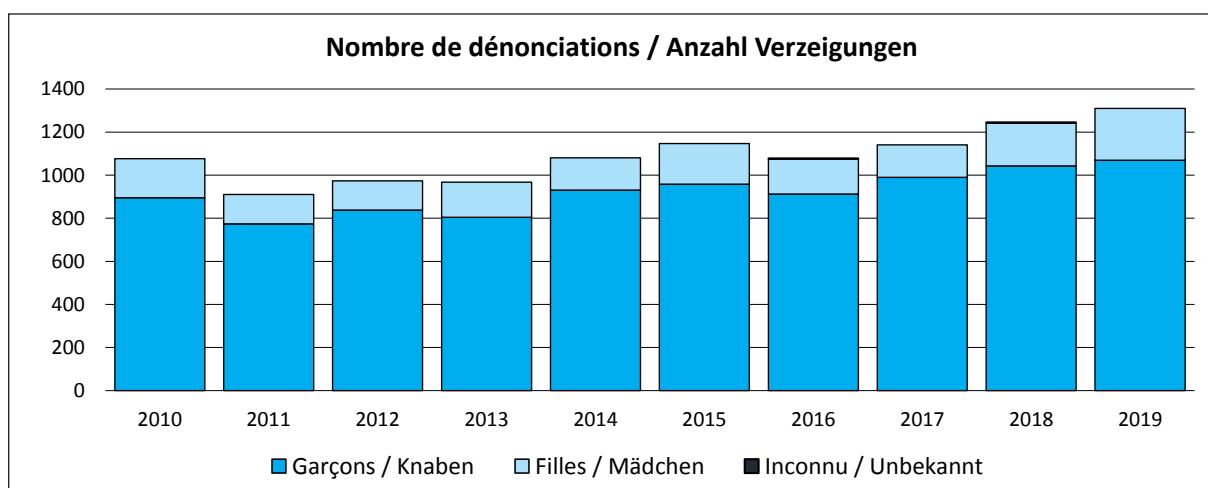
(statistiques p. 73)

Le tribunal des mineurs a reçu 1310 dénonciations en 2019, soit une augmentation de 65 par rapport à l'année précédente. Cette hausse est très forte dans les districts du Bas-Valais (575, +201 par rapport à 2018), tandis qu'on constate un repli dans le Haut-Valais (185; -17) et dans le Valais central (550; -60). Les filles sont concernées par 18,4 % des dénonciations, les garçons par 81,6 % (1069 dénonciations concernant des garçons, 241 des filles).

## 1. Verzeigungen

(Statistik S. 73)

Im Jahre 2019 gingen 1310 Verzeigungen beim Jugendgericht ein, d.h. 65 mehr als im Vorjahr. Dieser Anstieg zeigte sich ausgeprägt im Unterwallis (575, +201 gegenüber 2018), während die Fallzahlen im Oberwallis (185; -17) und im Mittelwallis (550; -60) rückläufig waren. 18,4 % der Verzeigungen betrafen Mädchen und 81,6 % Jungen (1069 Jungen, 241 Mädchen).



## 2. Décisions

(statistiques p. 74)

### a) Décisions d'instruction

Les décisions d'instruction - répertoriées dans le tableau statistique «B Décisions/Entscheide» - ont augmenté de manière significative cette année puisque 75 mesures provisoires de protection ont été prononcées, soit 18 de plus qu'en 2018. Les juges des mineurs ont en particulier prononcé 56 placements provisoires, à savoir 21 de plus que l'an dernier (14 en milieu ouvert et 7 en milieu fermé). Le nombre de traitements ambulatoires passe de 7 en 2018 à 12 en 2019. On voit ainsi que les situations soumises au Tribunal des mineurs cette dernière année ont globalement nécessité plus d'interventions éducatives et thérapeutiques que l'année précédente et que celles-ci

## 2. Entscheide

(Statistik S. 74)

### a) Instruktion

Die Instruktionsverfügungen - in der Statistik aufgeführt unter "B Décisions/Entscheide" - nahmen im Berichtsjahr signifikant zu, zumal 75 vorsorgliche Schutzmassnahmen ausgesprochen wurden, d.h. 18 mehr als im Vorjahr. Insbesondere ordneten die Jugendrichter 56 vorsorgliche Unterbringungen an, d.h. 21 mehr als im vergangenen Jahr (14 davon in offenen und 7 in geschlossenen Institutionen). Die Zahl der ambulanten Behandlungen stieg ebenfalls von 7 im Jahr 2018 auf 12 im Jahr 2019. Daraus ist ersichtlich, dass die Jugendstraffälle im vergangenen Jahr mehr erzieherische und therapeutische Interventionen als im Vorjahr erforderten und dass diese häufiger als

ont consisté, plus souvent qu'auparavant, dans des mesures lourdes.

Le nombre des «Autres décisions/Andere Entscheide» augmente lui aussi fortement; ce poste comprend les décisions prises en cours d'instruction, notamment les mandats pénaux (de recherche, de perquisition, d'amener, etc.), les décisions sur réquisition de preuve, les décisions de défense d'office, etc.

Ainsi, les juges des mineurs ont rendu durant l'année écoulée 188 décisions d'instruction de plus que l'année précédente (933 en 2019; 745 en 2018).

Enfin, 45 médiations ont été ordonnées en 2019, soit 7 de plus qu'en 2018. 21 de celles-ci étaient encore en cours en fin d'année. Quant aux 24 médiations terminées, le taux de succès est d'environ 75 %.

### b) Jugements

1234 dossiers ont été liquidés en 2019, 1006 décisions finales ont été rendues, dont 646 condamnations (637 ordonnances pénales; 9 jugements du Tribunal des mineurs). Le nombre de mesures de protection prononcées dans des décisions finales est stable (46; +1 par rapport à 2018). Sur le plan des sanctions, la plus utilisée reste la prestation personnelle (environ 64 %). Viennent ensuite l'amende (environ 20 %), la réprimande (environ 11 %) et la privation de liberté (environ 5 %). Si la prestation personnelle et l'amende demeurent les sanctions les plus utilisées, on constate cependant une augmentation du nombre de privations de liberté. Or, les chiffres 2019 n'indiquent pas une aggravation des infractions commises par les mineurs. Dès lors, cette hausse peut s'expliquer par le fait que le Tribunal des mineurs a plus souvent affaire à des jeunes qui ne montrent aucune volonté d'exécuter les sanctions de prestation personnelle

zuvor aus einschneidenden Massnahmen bestanden.

Die Zahl der "Autres Décisions/Andere Entscheide" nahm ebenfalls deutlich zu. Diese Rubrik umfasst Entscheide, die während der Untersuchung getroffen werden wie Verfügungen betreffend Zwangsmassnahmen (Fahndungs-, Durchsuchungs-, Vorführungsbefehle usw.), Beweismittel oder amtliche Verteidigung usw.

Insgesamt erliessen die Jugendrichter im vergangenen Jahr 188 mehr Instruktionsverfügungen als im Vorjahr (933 im Jahr 2019; 745 im Jahr 2018).

Schliesslich wurden im Jahr 2019 45 Mediationen angeordnet, d.h. 7 mehr als im Jahr 2018. 21 davon waren am Jahresende noch pendent. Bei den 24 abgeschlossenen Mediationen lag die Erfolgsquote bei etwa 75 %.

### b) Urteile

Im Jahre 2019 wurden 1234 Fälle abgeschlossen. Es wurden 1006 Endentscheide erlassen, darunter 646 Verurteilungen (637 Strafbefehle; 9 Urteile des Jugendgerichts). Die Zahl der in den Endentscheiden ausgesprochenen Schutzmassnahmen ist stabil (46; +1 im Vergleich zu 2018). Hinsichtlich der Strafen bleibt die persönliche Leistung die am häufigsten ausgesprochene Strafe (ca. 64 %), gefolgt von der Busse (ca. 20 %), dem Verweis (ca. 11 %) und dem Freiheitsentzug (ca. 5 %). Zwar bleiben die persönliche Leistung und die Busse weiterhin die am häufigsten ausgesprochenen Sanktionen, es ist aber ein Anstieg der Freiheitsentzüge zu verzeichnen. Allerdings lassen die Zahlen von 2019 nicht auf eine Zunahme von schweren Straftaten schliessen. Der Anstieg der ausgesprochenen Freiheitsstrafen erklärt sich vielmehr dadurch, dass immer mehr Jugendliche wenig Bereitschaft zum Erbringen der persönlichen Leistung oder Bezahlung der Busse zeigen.

ou d'amende. Lors du choix du type de sanction, le juge doit tenir compte de la gravité de l'infraction mais également des objectifs éducatifs et des effets prévisibles de la peine sur le mineur. Ainsi, il va en principe privilégier la prestation personnelle (pour les écoliers, les étudiants ou les jeunes sans activité) et l'amende (pour ceux qui disposent d'un revenu, apprentis ou jeunes exerçant une activité lucrative). Toutefois, dans les situations, malheureusement en recrudescence, où les intéressés se montrent hermétiques à ces types de sanctions, le juge prononcera une privation de liberté même si l'infraction commise n'est pas d'une très grande gravité.

### c) Décisions d'exécution

Une fois le jugement ou l'ordonnance pénale rendu, l'exécution du prononcé est de la compétence du juge des mineurs. Celui-ci sera notamment appelé à décider, lorsque la situation le justifie, des révocations de sursis, des modifications et des fins de mesures de protection, des libérations conditionnelles, des conversions de sanction. 156 décisions de ce type ont été prises cette année (103 en 2018), soit un accroissement de 50 %, ce dernier chiffre attestant d'une augmentation très importante du travail relatif à l'exécution des jugements et ordonnances pénales.

Der Richter muss bei der Wahl der Strafart nicht nur die Schwere der Straftat, sondern auch die erzieherischen Ziele und die Auswirkungen der Strafe auf den Jugendlichen berücksichtigen. Entsprechend wird der Richter vorrangig eine persönliche Leistung (bei Schülern, Studenten oder Jugendlichen ohne Beschäftigung) oder Busse (bei Auszubildenden oder Jugendlichen mit Erwerbstätigkeit oder Einkommen) anordnen. Da eine steigende Zahl von Jugendlichen diese Strafen aber nicht zu leisten gewillt ist, hat der Richter diese folglich in Freiheitsentzug umzuwandeln, auch wenn die begangene Straftat nicht besonders schwer ist.

### c) Vollstreckung

Sobald ein Urteil oder ein Strafbefehl ergangen ist, obliegt dessen Vollstreckung dem Jugendrichter. Dieser hat insbesondere über den Widerruf bedingt ausgesprochener Strafen, die Änderung und Beendigung von Schutzmassnahmen, bedingte Entlassungen und die Umwandlung von Strafen zu entscheiden. In diesem Jahr wurden 156 solcher Entscheide getroffen (103 im Jahr 2018), was einer Zunahme von 50 % entspricht. Diese Zahlen machen deutlich, dass der Arbeitsaufwand bei der Vollstreckung von Urteilen und Strafbefehlen deutlich zugenommen hat.

### 3. Infractions jugées

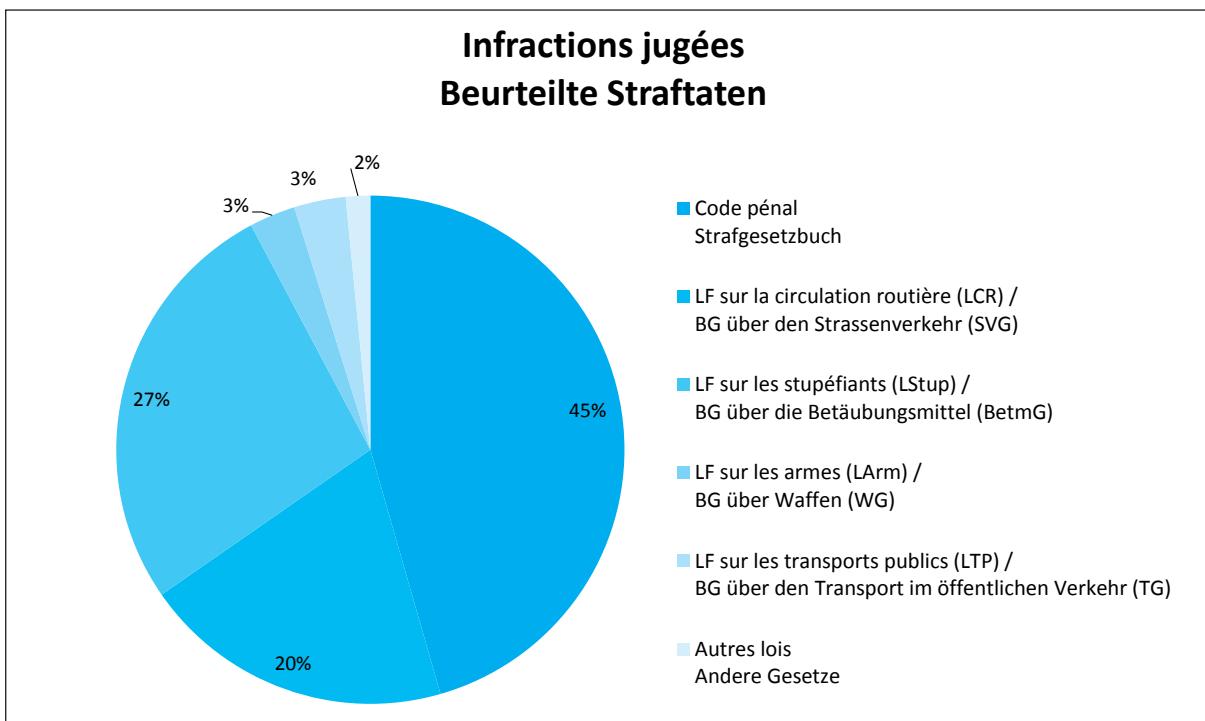
(statistiques p. 75)

Le nombre des infractions jugées est en légère diminution par rapport à 2018 (-90). Les infractions le plus fréquemment retenues sont celles contre la loi fédérale sur les produits stupéfiants (environ 27 % du total), puis celles commises contre le patrimoine (environ 20 % du total), et celles relevant de la législation sur la circulation routière (environ 20 % du total). On note une légère réduction du nombre d'infractions contre l'intégrité sexuelle (43, soit -8). Ce dernier chiffre fluctue passablement d'une année à l'autre et cette baisse ne paraît dès lors pas particulièrement significative.

### 3. Beurteilte Straftaten

(Statistik S. 75)

Die Zahl der beurteilten Straftaten liegt etwas tiefer als im Jahr 2018 (-90). Die häufigsten Straftaten sind diejenigen gegen das Betäubungsmittelgesetz (ca. 27 % der Gesamtzahl), gegen das Vermögen (ca. 20 % der Gesamtzahl) und gegen die Strassenverkehrsgesetzgebung (ca. 20 % der Gesamtzahl). Die Sexualstraftaten nahmen im Vorjahresvergleich leicht ab (43, d.h. -8), wobei diese Zahl erheblichen Schwankungen unterworfen und entsprechend wenig aussagekräftig ist.



## 4. Perspectives

Le nombre de dénonciations est à nouveau en augmentation cette année (+5 % par rapport à 2018). Si l'on compare le chiffre de 2011, date d'entrée en vigueur du nouveau code de procédure pénale suisse, avec celui de l'année écoulée, la hausse dépasse 40 % ; elle a été constante au fil des ans, et même quasiment linéaire depuis 2016.

A cela, il faut ajouter que la charge de travail en instruction et en exécution a elle aussi considérablement augmenté depuis 2011 et en 2019 particulièrement; le nombre de décisions en amont et en aval du jugement est en forte augmentation. Ces aspects de l'activité du tribunal sont mis en évidence dans le tableau statistique «B Décisions/Entscheide», aux chapitres «Instruction / Untersuchung» et «Exécution / Vollzug». Ces chiffres ne semblent pas appelés à baisser ces prochaines années: ils reflètent en effet d'une part la complexité des situations personnelles de certains mineurs, les carences du tissu familial et du milieu social qui les entourent et, d'autre part, les difficultés psychologiques et comportementales que certains de ces jeunes manifestent: Les mineurs soumis au tribunal des mineurs sont en effet plus nombreux qu'autrefois à adopter des attitudes d'opposition ou de fuite - fugues, refus des mesures de protection, refus de se soumettre aux décisions d'autorité -, compliquant ainsi toute intervention en leur faveur.

Pour le surplus, le problème du manque de ressources (institutions de placement et offres thérapeutiques surchargées, manque d'un foyer fermé pour les filles), qui a déjà été relevé dans les précédents rapports annuels du tribunal des mineurs, demeure aigu et rend également l'intervention plus difficile, en ce sens que le choix et la mise en place de mesures adéquates nécessite parfois beaucoup de temps et d'énergie.

## 4. Aussichten

Die Zahl der Verzeigungen ist im Berichtsjahr erneut angestiegen (+5 % gegenüber 2018). Blickt man auf die Zahlen des Jahres 2011 zurück, in dem die neue Strafprozessordnung in Kraft getreten ist, beträgt der Anstieg seither über 40 %; dieser Anstieg war über die Jahre beständig und seit 2016 fast linear.

Zudem nahm die Arbeitsbelastung bei der Instruktion und Vollstreckung seit 2011 stetig und darüber hinaus 2019 erheblich zu; weiter stieg die Zahl der vorsorglichen und nachträglichen Entscheide stark an. Diese Tätigkeitsbereiche werden in der Statistik unter "B-Décisions/Entscheide" unter den Rubriken "Instruction/Untersuchung" und "Exécution/Vollzug" hervorgehoben. Diese Zahlen werden in den kommenden Jahren kaum abnehmen. Sie widerspiegeln einerseits die Komplexität der persönlichen Situation sowie die Unzulänglichkeiten des familiären und sozialen Umfelds, und andererseits die psychologischen und verhaltensbedingten Schwierigkeiten, mit denen einige Jugendliche zu kämpfen haben. Immer mehr verzeigte Jugendliche nehmen eine Oppositionshaltung ein - sie laufen weg, lehnen Schutzmassnahmen ab oder weigern sich, den Entscheidungen der Behörden Folge zu leisten - und erschweren so jede Intervention zu ihren Gunsten.

Schliesslich sind die Ressourcen - wie in den vergangenen Jahren mehrfach erwähnt - ungenügend (mangelnde freie Plätze in Institutionen und Therapien, Fehlen einer geschlossenen Institution für Mädchen). Dieses Problem ist nach wie vor akut und erschwert die Interventionen, da die Wahl und Umsetzung adäquater Massnahmen viel Zeit und Energie erfordern.

## 5. Statistiques / Statistiken

### a) Dénonciations / Verzeigungen

Nombre de dénonciations Anzahl Verzeigungen	2019	2018
Garçons / Knaben	1069	1043
	81.60 %	83.78 %
Filles / Mädchen	241	201
	18.40 %	16.14 %
Inconnu / Unbekannt	0	1
	0.00 %	0.08 %
<b>Total</b>	<b>1310</b>	<b>1245</b>

Répartition par district / Aufteilung nach Bezirken	2019	2018
Goms	1	11
Östlich Raron	11	2
Brig	62	46
Visp	55	48
Westlich Raron	5	10
Leuk	27	23
Sierre	162	168
Sion	188	283
Hérens	20	23
Conthey	125	131
Martigny	204	172
Entremont	20	21
St-Maurice	48	50
Montheys	252	131
Autres cantons / Andere Kantone	111	68
Domicile hors de Suisse / Wohnsitz ausserhalb der Schweiz	19	57
Sans domicile connu / Wohnsitz unbekannt	0	1
<b>Total</b>	<b>1310</b>	<b>1245</b>

## b) Décisions / Entscheide

<b>Instruction / Untersuchung</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Observation ambulatoire et institutionnelle / Ambulante und institutionelle Beobachtung	33	39
Surveillance provisoire / Vorsorgliche Aufsicht	0	0
Assistance personnelle provisoire / Vorsorgliche persönliche Betreuung	7	15
Traitements ambulatoire provisoire / Vorsorgliche ambulante Behandlung	12	7
Placement provisoire en établissement ouvert / Vorsorgliche Unterbringung in einer offenen Einrichtung	31	17
Placement provisoire en établissement fermé / Vorsorgliche Unterbringung in einer geschlossenen Einrichtung	25	18
Mesures 16a DPMin / Massnahmen im Sinne von Art. 16a JStG	0	0
Médiation / Mediation	45	38
Autres décisions / Andere Entscheide	391	267
Non-entrée en matière / Nichtanhandnahmeverfügung	89	120
Classement / Einstellung	206	149
Dessaisissement / Abtretungsentscheid	94	75
<b>Total</b>	<b>933</b>	<b>745</b>
Détention préventive (en jours) / Untersuchungshaft (in Tagen)	82	72
<b>Jugements / Urteile</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Mesures / Massnahmen</b>		
Surveillance / Aufsicht	2	0
Assistance personnelle / persönliche Betreuung	25	32
Traitements ambulatoire / ambulante Behandlung	15	9
Placement en établissement ouvert / Unterbringung in einer offenen Einrichtung	2	0
Placement en établissement fermé / Unterbringung in einer geschlossenen Einrichtung	2	3
Mesure 16a DPMin / Massnahme im Sinne von Art. 16a JStG	0	1
<b>Total</b>	<b>46</b>	<b>45</b>
<b>Peines / Strafen</b>		
Exemption / Strafbefreiung	1	0
Réprimande / Verweis	69	75
Prestation personnelle / persönliche Leistung	411	458
sans sursis / unbedingt	339	-
avec sursis / bedingt	29	-
avec sursis partiel / teilbedingt	43	-
Amende / Busse	126	118
sans sursis / unbedingt	93	
avec sursis / bedingt	26	
avec sursis partiel / teilbedingt	7	
Privation de liberté / Freiheitsentzug	34	22
sans sursis / unbedingt	7	
avec sursis / bedingt	23	
avec sursis partiel / teilbedingt	4	
<b>Total</b>	<b>641</b>	<b>673</b>
<b>Exécution / Vollzug</b>	<b>2018</b>	<b>2018</b>
Révocation de sursis / Widerruf des bedingten Strafvollzugs	1	4
Modification de mesure / Änderung der Massnahme	11	17
Fin de mesure / Beendigung der Massnahme	44	38
Autres / Anderes	100	44
<b>Total</b>	<b>156</b>	<b>103</b>

### c) Infractions jugées / Beurteilte Straftaten

<b>Code pénal / Strafgesetzbuch</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Infractions contre la vie et l'intégrité corporelle / Strafbare Handlungen gegen Leib und Leben	68	80
Infractions contre le patrimoine / Strafbare Handlungen gegen das Vermögen	239	246
Crimes ou délits contre la liberté et l'honneur / Verbrechen oder Vergehen gegen die Freiheit und Ehre	140	140
Infractions contre l'intégrité sexuelle / Strafbare Handlungen gegen die sexuelle Integrität	43	51
Crimes ou délits créant un danger collectif / Gemeingefährliche Verbrechen oder Vergehen	10	16
Autres / Anderes	27	41
<b>Total</b>	<b>527</b>	<b>574</b>

<b>LF sur la circulation routière (LCR) / BG über den Strassenverkehr (SVG)</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
	229	235
<b>LF sur les stupéfiants (LStup) / BG über die Betäubungsmittel (BetmG)</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
	311	335
<b>LF sur les armes (LArm) / BG über Waffen (WG)</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
	34	33
<b>LF sur les transports publics (LTP) / BG über den Transport im öffentlichen Verkehr (TG)</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
	38	41
<b>Autres lois / Andere Gesetze</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
	18	29

## 6. Organisation

**Etat au 1<sup>er</sup> mars 2020 / Stand 1. März 2020**

Juges	Richterinnen
Anne-Catherine Cordonier Tavernier, doyenne (100 %) Pierre-André Charvet (100 %)	Petra Zimmermann-Williner (50 %) Julie Voide (50 %)
Juges assesseur-e-s	Beisitzer/-innen
Anne Praz Pierre-Alain Héritier Philippe Lamon Sophie Pitteloud Jean-Michel Tornay Laure Clivaz Strehmel René Duc Dr Thomas Gehrke	Christian Rieder Stefanie Imseng Renata Kreuzer Edgar Zurbriggen
Greffières	Gerichtsschreiber/-innen
Romaine Favre De Palma (50 %) Isabelle Garin (50 %) Anne-Cécile Fauquex-Moret (50 %) Caroline Philippoz (50 %)	